

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agusín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 pesetas

Lunes 28 de septiembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.794

Pueden ser 28 los muertos en el accidente de tráfico en Quintanar de la Orden

Las víctimas regresaban de la fiesta del PCE en la Casa de Campo de Madrid

(Información en páginas 8 y 16)

Felipe González:

La mayoría de UCD quiere referéndum sobre el ingreso en la OTAN

La Línea de la Concepción (Cádiz).— El setenta por ciento de los miembros de UCD quieren la celebración de un referéndum sobre la entrada de España en la OTAN, afirmó ayer el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, en un mitin celebrado en esta localidad.

El mitin, fue seguido por unas diez mil personas, a las que se dirigió en primer lugar el diputado socialista por Cádiz, Manuel Chaves, que manifestó entre otras cosas que el PSOE no está de acuerdo en que se abra la verja con Gibraltar porque primero considera necesario establecer un equilibrio entre la población gibraltareña y la del Campo de Gibraltar.

El secretario general del PSOE abundó en esta idea y dijo que hay que conseguir una zona próspera en el Campo de Gibraltar para equiparla al nivel que gozan los gibraltareños y dudó de la posibilidad de que la entrada en la OTAN pueda arreglar los temas de Gibraltar, Ceuta, Melilla y Canarias.—Efe

Ben Bella no descarta su vuelta al poder en Argelia

París.— Ahmed Ben Bella, ex-presidente de Argelia, declaró ayer en París que «no descarto, ante la hipótesis de una situación peligrosa, mi vuelta al poder».

No obstante, precisó que no será candidato a las elecciones presidenciales en Argelia, dentro de dos años, según manifestó a una emisora de radio.

Primer presidente de la República Argentina (1963-1965), Ben Bella fue destituido y sometido a residencia vigilada durante quince años por el coronel Bumedíán.—Efe

SEGOVIA Numerosos jóvenes detenidos por causar grandes destrozos en un establecimiento hostelero de la capital

Cuantiosas pérdidas en el incendio de un taller de tapicería, en Zamarramala

Ayer se trasladó la imagen de la Virgen de la Fuencisla a su santuario

(Pág. 3)



MADRID.—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, conversa con el presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gaston Thorn, tras la clausura de la Reunión de los XIV Estados Generales de los Municipios de Europa, que se ha celebrado en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo de Madrid. (Foto Efe)

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE TEOLOGIA DE LA CARIDAD

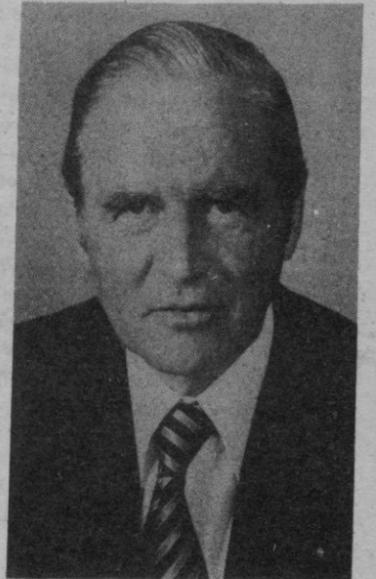
Madrid.—Con una mesa redonda sobre «Prensa y Solidaridad», se han clausurado las VI Jornadas de Teología de la Caridad, organizadas por Cáritas

Española.

En la mesa redonda han tomado parte Luis María Ansón, presidente de la Agencia Efe, José María Castaños, director de «Ya», Valentín Pardos, director de Radio Popular; Augusto Delkader, subdirector de «El País» y los periodistas Pedro Lamet, de «Vida Nueva», Jesús Infiesta, de «La Vanguardia», Ignacio Fernández, de «Europa Press», moderados por Joaquín Ortega, director de la revista «Ecclesia».

Las Jornadas han finalizado con un llamamiento a todas las Cáritas de España, a una mayor solidaridad con los más pobres.

CARSTENS VISITA MADRID



El Presidente de la República Federal Alemana, quien desde hoy se encuentra en Madrid, en visita a España que comprende desde esta fecha hasta el próximo día 2 de octubre.

EL 21 DE OCTUBRE, POSIBLE VISITA DE WALESA A ESPAÑA

Invitado por las cinco principales organizaciones sindicales de Francia (CGT, comunista; CFDT, socialista; CFTC, cristiana; CGT-Force Ouvriere, independiente, y FEN, de Enseñanza), el día 14 de octubre llegará a París el líder obrero polaco Lech Walesa, al frente de una delegación de la organización sindical Solidaridad. Walesa permanecerá en Francia hasta el 21 de octubre, fecha en la que podría trasladarse a España. La noticia de la visita a Francia de Walesa ha sido difundida por el diario parisiense «Le Monde».

«Hoja del Lunes», de Madrid, ha preguntado al señor Espondaburu, presidente del Consejo General de Colegios de Graduados Sociales, respecto de la confirmación de la visita a España del dirigente de Solidaridad, que ellos organizan, y ha manifestado que todo está pen-

diente del desenlace final de la segunda fase del Congreso del sindicato independiente, que comenzó el pasado sábado y que terminará hacia el 4 de octubre. El señor Espondaburu proyecta trasladarse a Gdansk el día 5 ó el 6 de octubre, con el fin de entrevistarse, nuevamente, con Walesa y concretar el programa de su visita a España.

Málaga Críticas al Mundial 82

Marbella (Málaga).— El presidente de la Asociación de Empresarios Hoteleros de la Costa del Sol, Luis Callejón, en una charla coloquio celebrada en Marbella, ha manifestado que «la organización del Mundial de Fútbol-82 debería subvencionar a las zonas turísticas españolas». Luego, criticó al Mundial de Fútbol-82 y señaló: «Se han hecho cosas como convertir en sede a Oviedo, que sólo cuenta con 300 camas hoteleras, y dejar como subsele a Málaga, que tiene 250.000.—Efe

Vizcaya

Diecinueve detenidos ayer

Bilbao.—Un total de diecinueve personas han sido detenidas ayer en Vizcaya por participación en manifestaciones ilegales, en el transcurso de los actos convocados en diversas zonas del País Vasco con motivo del sexto aniversario de los fusilamientos de Txiki, Otaregui, Baena, Sánchez Bravo y García Sanz.

Treyka

MOQUETAS

Cantarranas, 3



Páginas

4, 6, 7, 9, 11 y 12

AZULEJOS
y
PAVIMENTOS
Selectivo
Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

apunte del día

EN OTOÑO

Viene ocurriendo en estos últimos años esto de anunciarse, preverse o temerse otoños «calientes». ¡Hay tantas cosas para caldearlos! Y así ocurre también con éste. Pero éste para comenzar a llevar la contraria, al menos en el aspecto meteorológico —que es lo propio y lo suyo de las estaciones del año, no la política— lo primero que nos ha «largado» por nuestras latitudes ha sido este bajonazo de temperaturas, con tiempo invernal, auténticamente invernal, y con las primeras nieves de la temporada en las cumbres de la sierra, «ensabanada» también la Mujer Muerta.

Así que lo del otoño caliente, aparte del otoño segoviano agradable y delicioso, nada de nada por ahora. Las prendas de abrigo han hecho ya su aparición en la calle e incluso los primeros humos de las chimeneas de calderas de calefacción. Y a este paso, pudiera ser que tuviéramos ya cualquier día nieve en las calles, que maldita la falta que nos hace. Está bien en la sierra, más no en la ciudad, donde, además, tenemos unos servicios de limpieza que suelen dejárnoslos dos, tres o más días sobre la misma calle Real, por ejemplo.

Lo del otoño caliente quede, pues, para eso de la OTAN, eso otro del aceite envenenado, eso de los mejillones así, lo demás «asao», y todo eso «adulterao» y sin adulterar; los zapatos rondando las 7.000 pesetas, los trajes las 20.000, las viviendas a una media de cuatro millones, etc., etc.

Vamos que aunque vengan las rebajas de otoño, ya veremos el nivel de vida que las sigue...

RENAULT es más coche...
Pruébalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

DELINCUENCIA JUVENIL

EL PAIS Dice en un editorial:

La memoria del fiscal general sobre la administración de la justicia y los comportamientos delictivos en la España de 1980 examina con alarma y preocupación el crecimiento de la delincuencia juvenil en nuestra sociedad.

El diagnóstico de ese patológico aumento debería tomar en cuenta, según José María Gil-Albert, diversos factores: la crisis de valores, la crisis económica, la crisis de la institución familiar y las características de sugestibilidad e inmadurez de la edad juvenil. La memoria del fiscal general también alude al angustioso círculo vicioso que condena a quien delinque por vez primera no sólo a la pena inicial de privación de libertad, sino a una probable cadena perpetua de reincidencias. A este respecto, nunca se insistirá lo bastante en que los reformatorios y los centros de reclusión para jóvenes, lejos de cumplir tareas de reeducación, que teóricamente tienen asignadas, desempeñan la función de reforzar y reproducir los hábitos delictivos.

★ ★ ★

Para no regresar —como algunos pretenden— a una cruda criminología basada en el innatismo o en irrefrenables instintos criminales, es preciso que las fuerzas políticas, las instituciones sociales y los medios de opinión se planteen con rigor las responsabilidades mediatas en que incurre un sistema económico incapaz de crear puestos de trabajo para los jóvenes, una enseñanza menos preocupada por interiorizar valores morales y cívicos que por aterrizar con la ética del castigo a los escolares, una sociedad huérfana de espacios para el ocio creador y despreciadora de la cultura y una industria del consumo obsesionada por hacer llegar a los niños y adolescentes mensajes subliminales que asocian mercancías con cualidades personales y símbolos de «status» y por forzarles desde muy chicos a desembolsar abundante dinero en sus juegos.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

No pida una
batería

exija...

TUDOR

COLABORACION

«UNIDAD POLITICA» NO SIGNIFICA «FUSION DE CULTURAS»

Por Isidoro Tejero Cobos

Cuando se utiliza indiscriminadamente la historia y la cultura de los pueblos se llega a conclusiones sorprendentes, como en el caso de la historia de Castilla y de León que se suelen interpretar mal y referirse peor (1).

Veamos. Se llega a afirmar, en nuestros días, que la cultura castellana como tal y la leonesa como tal no existen, sino otra «castellano-leonesa» (o simplemente «castellana», se dice; en este nombre incluyen a León), de la que entiende que la «fusión cultural» de ambos pueblos ha tenido lugar en el devenir histórico de su «unidad política» (2).

Podría hablarse de la misma cultura en el caso de escuelas e institutos donde se observan unos mismos contenidos y parecidos métodos de enseñanza, pero si nos fijamos en la realidad de la cultura popular de León y de Castilla veremos que la cosa cambia totalmente, pues existen todavía signos abundantes, en todas las manifestaciones del folklore popular, que no

se pueden ocultar, de un brochazo político, sin causar grave quebranto a la verdad cultural, y aunque los historiadores castellanos-leoneses y los políticos del mismo signo digan que no los hay, por conveniencias, por desconocimiento o por falsas convicciones, la realidad es que todavía existen (3). Su realidad es incontrovertible.

A este respecto conviene tener en cuenta que lo que se llama «unidad política» (caso de Castilla y León; o caso sólo de León (Galicia, Asturias y León), caso también de Castilla (Castilla y Alava); caso de Aragón (Cataluña, Valencia y Aragón); etc., etc., no ha entendiéndose como «fusión de los pueblos y de las culturas» que lo forman, en razón, sencillamente, de que no ha habido tal fusión. Esto puede ejemplificarse recorriendo la Historia de España en donde el principio de «unidad política» ha sido una constante en la historia de los antiguos reinos. Y si nos fijamos en el ejemplo general de la «unidad política» española, desde los Reyes Católicos hasta nuestros días,

pese a la política unitario-centralista seguida, se entiende de la misma manera, puesto que la «unidad política» superior, España, no ha supuesto la disolución de ninguno de los pueblos que la integran.

Por tanto, podría decirse que la «unidad política» es una cosa y los pueblos que la forman, o sus culturas, es otra. Y en este sentido conviene advertir que Castilla, «unidad política», (Castilla y León), no es lo mismo que Castilla, pueblo castellano (Castilla la Vieja con Madrid, Guadalajara y Cuenca serrana). En definitiva conviene distinguir entre una y otra Castilla, entre Castilla, pueblo castellano, y aquella otra «de nombre castellano», aunque la misma haya utilizado elementos culturales castellanos, como es el caso de la lengua, utilizada como vehículo del imperio.

Pero matemos un poco más el concepto de «unidad política» y digamos que no es lo mismo, hablando de cultura, el concepto «influencia» que el concepto «fusión». Lo que a primera vista parece «de cajón», a lo que se ve, en la práctica no lo ha sido ni lo es tanto. Y aunque no sea descubrir el océano Pacífico puede decirse, como ejemplo, que el que Aragón, Extremadura o Andalucía hablen el castellano como lengua, no es indicativo ni de que estos pueblos sean castellanos ni de que la personalidad de tales pueblos haya desaparecido, aunque se observe en ellos «influencias» culturales, hecho, por otra parte que está a la orden del día en todo tipo de culturas.

(1) Recuerdo la conferencia, a este respecto, en Segovia, de un título en historia, salmantino, para quien en el regionalismo no había que tener en cuenta la historia (?); y al referirse a León y Castilla llegó a decir que ya en el siglo XIV, prácticamente, no había diferencia entre estos dos pueblos (2).

Anécdota que denota el clima político que rodea a la cultura.

(2) Sería la única excepción entre todos los pueblos de España. Aparte de esto, ¿cómo es que no se ha dado esa «fusión» entre pueblos afines que tienen una historia y una cultura en común?

(3) En el libro «La dulzaina de Castilla», del que soy autor, se dice, resumiendo, que el folklore musical castellano defiende del leonés absolutamente en todo, quedando a salvo las afinidades e influencias, de diverso índole, que existen entre todos los pueblos de España.

LA BOLSA NECESITA SERIEDAD Y MERCADO

PUEBLO Dice en un editorial:

«La actualidad que brinda el centenario bursátil es también propicia para especular sobre los datos que el mercado de valores aporta. Millares de familias alcanzaron ganancias desorbitadas en muy poco tiempo, y llevaron al convencimiento de que la Bolsa era jaja. Ha tenido que llegar una dura crisis para tampoco confirmar que ni aquellos tiempos dorados eran lo normal, ni tampoco las circunstancias actuales proclives a un desaliento excesivo. Sin volver la vista atrás, pensemos en la gran misión que tienen por delante nuestras salas de contratación. La empresa española necesita renovarse y ampliarse para poder ofrecer más puestos de trabajo, y esa necesidad tiene que cubrirse mediante canales de financiación adecuados, ágiles, voluminosos. Parece que el camino idóneo es la Bolsa, lugar que pone en contacto a esos prestatarios, con los prestamistas de capital. Lo que ocurre es que en una época de inflación nadie puede hacer tragar con ruedas de molino a los prestamistas: si éstos no gozan de una evidente rentabilidad, no acudirán a prestar sus dineros. Así es como el mercado bursátil ha visto languidecer su existencia en muy pocos años, llevando pesimismo a los empresarios que precisan financiarse, igual que a los inversionistas que rehuyen invertir sin suficientes garantías, o a quienes tienen modestas fortunas en unos títulos que se han depreciado ostensiblemente. Se acabaron definitivamente aquellos tiempos del juego (y sin impuestos), porque la inversión exige, como tarea previa, dotar de seriedad y de mercado a este instrumento hoy reducido al presimismo.»

DE BUENA FUENTE

cambi6 Dice:

Leopoldo Calvo Sotelo ha pedido por lo menos una vez la dimisión al ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, el principal implicado en el escándalo sanitario del aceite de colza. Sancho Rof se negó a dimitir y su actual estrategia ha sido implicar a otros miembros del Gobierno.

El teniente coronel Antonio Tejero Molina, uno de los hombres claves del fallido golpe de Estado del 23 de febrero, está estudiando la posibilidad de nombrar un defensor militar.

COMPRO ORO

Cualquier pieza que usted no use o sea antigua, vale mucho dinero, le pagamos en precio en efectivo, absoluta reserva. Fernández Ladreda, 12, 2.ª planta.

Herbolario

El Carmen

Alimentos de Régimen y Naturales
Sección de Hierbas y Plantas Medicinales
Asesoramiento Dietético

C/ Salamanca, 3 (La Albuera)
Tel. 42 03 97
SEGOVIA

SEGOVIA Y LA AUTONOMIA

Del informe completo del equipo EISER no es posible adoptar una decisión política concreta y excluyente

El informe económico completo, recibido por la Diputación Provincial por el equipo EISER, no permite efectuar una valoración clara sobre cuál es la mejor solución autonómica para nuestra provincia.

Dicho informe no responde a las expectativas mostradas en el avance del mismo, en el que según se informó era claro el apoyo a la autonomía uniprovincial como medida política para la mejoría de la situación económica de nuestra provincia. En el último apartado del informe se dice que «de las consideraciones realizadas a lo largo del presente informe no es posible extraer el fundamento incuestionable que aconseje adoptar una decisión política concreta y excluyente».

En definitiva, el informe deja para los políticos la decisión que será beneficiosa en la medida que ésta permita «una captación del máximo número de efectos de cesión procedentes de Madrid y la evitación, también al máximo, de los posibles efectos de absorción que la capitalidad de Tordesillas generen en favor de Valladolid».

El informe se basa en tres posibilidades para la provincia, autonomía uniprovincial, integración en Castilla y León y conformación de una autonomía biprovincial con Madrid, ya que la configuración de una región centro no es posible.

Por lo que respecta a las cuestiones meramente económicas el informe indica que las perspectivas de futuro no son en absoluto halagüeñas. «Las condiciones objetivas para un cambio en la tendencia a la depresión crónica no existen... Las expectativas no se modifican en absoluto con la incorporación de la provincia de Segovia a la Comunidad Autónoma de Castilla y León.»

ALTERNATIVAS EN EL CONTEXTO DE LA TEORÍA REGIONAL

El informe analiza las diversas teorías de crecimiento regional comenzando por la teoría de la base exportadora según la cual el crecimiento del producto regional depende del crecimiento de la demanda exterior. Según la más elemental formulación de dicha teoría «a la provincia de Segovia no le puede interesar formar parte integrante de ninguna de sus regiones vecinas puesto que sus actuales exportaciones a Castilla-León o a la provincia de Madrid dejarían formalmente de ser comercio exterior para pasar a ser comercio interior». No obstante el informe indica que la elección queda indeterminada ya que al introducir conceptos tales como progreso tecnológico, localización, ordenación del territorio, acumulación de capital, etc., se abandona el marco propuesto. «La incorporación de Segovia a una región o a otra podría no ser tan indiferente... si en lugar de considerar la nueva región desde dentro, de modo que Segovia pasara a ser considerada como una subregión de la misma.» Según la alternativa neoclásica, que se basa fundamentalmente en el crecimiento de la

renta (que, según la misma teoría, depende de la tasa de crecimiento de capital, de la tasa de crecimiento de la población activa y de la tasa de crecimiento del progreso técnico), «mientras que la tasa segoviana siga siendo tan baja como en el pasado seguirá actuando la secular tendencia a la depresión de la provincia». La teoría neoclásica no permite ninguna alternativa ya que es inoperante ante cualquier cuestión en la que cuente la dimensión espacial. «No es posible averiguar cuál de las alternativas propuestas garantizaría un aumento sustancial del capital de Segovia.»

Con respecto a la teoría de la acumulación (la pobreza genera más pobreza y la riqueza más riqueza), y según la misma, puede decirse que a la provincia de Segovia podría no convenirle una eventual integración en la Comunidad Autónoma Castellano-Leonesa. En este punto el informe analiza los efectos «backwash», absorción y «spread», cesión, negativo el primero y positivo el segundo. Según el informe al efecto de cesión puede venir de Madrid que parece haber alcanzado un punto de inflexión en su tendencia al crecimiento. No obstante los corredores de expansión industrial de Madrid no están actualmente enfocados en dirección Segovia.

Con respecto a Castilla y León hay muy pocos núcleos expansivos que destacar: Aranda, León y Valladolid. «Es muy posible que Valladolid haya alcanzado en estos momentos un techo en sus posibilidades de crecimiento (crisis de la industria del automóvil) siendo así mismo dudoso que el proceso de concentración de la población vallisoletana pueda continuar al

mismo ritmo». Ello debido principalmente a que el crecimiento de Valladolid ha sido más una consecuencia de actitudes voluntaristas (decisiones políticas) que el efecto de una situación favorable. No obstante el estudio entiende que la designación de Tordesillas, a 30 kilómetros de Valladolid, puede incrementar la creación de empleo en el sector servicios. Especula con la posibilidad de que se incremente el efecto de absorción de Valladolid y como en ese caso el noroeste de la provincia de Segovia, zona de Cuéllar, podría recibir futuros impactos absorbentes, al margen del cual sea la alternativa autonómica que al final se adopte.

Al margen de cualquier decisión política en materia autonómica el informe estima que lo interesante sería que los 94 kilómetros que separan Segovia de Madrid pierdan las connotaciones de obstáculo para un eventual y necesario reparto de actividades económicas entre ambas ciudades. Afirma que existe una buena red de carreteras pero que quien no colabora en este terreno es el ferrocarril. «Una sustancial mejora de los servicios de ferrocarril entre Madrid y Segovia y las espectaculares conquistas que ya se han conseguido en materia de telecomunicaciones pueden hacer de Segovia una ubicación cada vez más idónea para indus-

trias y servicios tanto convencionales (alimentación y bebidas, hilados, tejidos y confecciones), como de vanguardia (electrónica, informática, asesoramiento técnico), que intensificarían la construcción y el turismo.

SITUACION EXPECTANTE

«La construcción del Estado de las Autonomías ofrece a la provincia de Segovia un punto de esperanza en el sentido de conseguir un cambio de tendencia o, al menos, un freno momentáneo seguido del inicio de una cierta tendencia expansiva. Es cierto que en esta misma situación expectante se encuentran las ocho provincias que configuran actualmente la región Castellano-Leonesa, y que para algunos observadores ésta puede ser una razón suficiente para aunar esfuerzos para conseguir un idéntico objetivo». No obstante, según el informe, dado el vacío de población de la región podría resultar difícil no evitar la potenciación de los núcleos más dinámicos: Valladolid, León, Aranda, Burgos, Salamanca e incluso Palencia. «Pero, ¿qué pueden esperar las provincias periféricas y situadas al margen del corredor de la N-620.»

NO ESPERAR MUCHO DE LA ENTRADA EN LA C.E.E.

A este panorama sombrío el informe añade que «no es de esperar que entre los efectos de la integración de España en la Comunidad Económica Europea se encuentre la aparición de un interés especial por el territorio segoviano entre la clase empresarial española y europea. Pero lo mismo cabe decir de la región Castellano-Leonesa, siendo sin embargo muy comprensible que las pequeñas o grandes oportunidades que surjan serán dirigidas a los núcleos que ya han iniciado el despeque».

En definitiva, el informe plantea que los posibles beneficios para la provincia sólo se pueden obtener por el hecho de la proximidad al núcleo de Madrid o «por negociación en plano de igualdad con otros entes autonómicos, por ello las posibilidades de conseguir la fijación en Segovia de algún efecto favorable podrían aumentar fuertemente con la alternativa uniprovincial».

Con respecto a la relación con Madrid indica que los efectos de retorno de población, para entrar en el siglo XXI con 300.000 habitantes en la provincia de Segovia, pueden buscarse por dos vías: convertir a la ciudad de Segovia y núcleos de la sierra en ciudades dormitorio, o conseguir que una parte importante de las ampliaciones

(Continúa en la pág. 5)

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA, TRASLADADA AYER A SU SANTUARIO

Ayer tarde, la imagen de la Virgen de la Fuencisla fue trasladada a su santuario, una vez finalizada la novena que tuvo lugar en la catedral. Con tal motivo, en este templo se celebraron por la mañana solemnes cultos. Inicialmente, en los Jardinitillos de San Roque se formó el grupo de personas que participó, a partir de las siete de la mañana, en el rosario de la aurora, dirigiéndose a la catedral, donde se tuvo el último día de la novena de la juventud, con una gran asistencia de público. Asimismo asistieron muchos cientos de personas a todas las misas que, hasta las 12, se dijeron en el altar mayor, ante la imagen de la Virgen. A las once menos cuarto, el obispo de la diócesis, asistido por el cabildo catedral, ofició misa de pontifical, que fue cantada por la coral segoviana «Voces de Castilla». Asistió el Ayuntamiento bajo mazas, así como las primeras autoridades.

Terminada la misa de doce se cerró la capilla mayor para proceder a descender a la imagen y colocarla en la carroza. Por la tarde, a las cinco, se rezó el rosario e inmediatamente se formó el cortejo para acompañar a la imagen hasta el Azoguejo, a través de la calle Real. Le abría la bandera de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla, siguiendo la junta directiva, camareras

de la imagen y cabildo; la carroza, el obispo de la diócesis revestido de pontifical, Ayuntamiento bajo mazas presidido por el alcalde y la presidencia oficial con los gobernadores civil y militar, presidente de la Audiencia, vicepresidente de la Diputación, coronel de la Academia de Artillería y diputado señor Gila.

Dieron escolta y rindieron honores los caballeros alféreces cadetes, con estandarte, escudra y banda de música.

Numerosas personas se incorporaron al cortejo hasta el Azoguejo, donde había una enorme cantidad de público, a pesar de que la tarde estaba muy desahogada. Allí se hizo la despedida oficial a la imagen, cantándose la salve. Luego fue trasladada a su santuario, acompañándole durante el trayecto por el paseo de Santo Domingo de Guzmán, numerosos vehículos, como asimismo muchas personas a pie. También en la alameda del santuario había un gran contingente de público que recibió con aclamaciones a la sagrada imagen. Como final de los actos se ofició una misa.

FUNERAL

Esta mañana ha tenido lugar, en la catedral, un funeral por las almas de los cofrades difuntos.

Sucesos en la capital y provincia

UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Unos gamberros destrozan un establecimiento de la ciudad

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de cuatro accidentes de circulación que ocurrieron el pasado fin de semana.

A las 11 horas del sábado, en el punto kilométrico 90,800 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de La Lastrilla, colisionaron dos turismos, resultando tres personas heridas leves; los vehículos quedaron con grandes desperfectos.

A las 22,40 horas del domingo, en el kilómetro 4 de la carretera SG-500 término de El Espinar, un turismo atropelló a una res caballar. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

A la 1 hora en el kilómetro 10,150 de la carretera local SG-321 término de Muñopedro, el turismo Seat 850 matrícula O-148076 que guiaba Vidal Saez Llorente, de 17 años, se salió de la calzada volcando, resultando muerto un ocupante del mismo: Francisco Fernández Jiménez, de 17 años, con domicilio en Valladolid, y heridos leves José Luis Jiménez Gutiérrez, de 16 años con domicilio en Sanchidrián, y Ernesto Fernández Jiménez, de 16 años, de Valladolid. El turismo quedó con grandes desperfectos.

A las 23,15 horas en el kilómetro 189,200 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Segovia, un turismo colisionó con otros dos que estaban estacionados; una persona resultó herida leve, y los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

El Servicio Contra Incendios, salió ayer alrededor de las cuatro de la tarde a sofocar un incendio en el barrio de Zamarramala, al prenderse una nave de tapizados Fersi. En la extinción que duró aproximadamente tres horas, colaboraron el vecindario del pueblo. Las pérdidas son muy cuantiosas, por cuanto se quemó toda la maquinaria, y se desconocen hasta el momento las causas del siniestro.

La Comisaría de Policía, nos informa de un atraco que ocurrió la madrugada del domingo en la gasolinera Ayuca, S.L. Tres jóvenes, que portaban una pistola y dos escopetas, amenazaron al dependiente, llevándose la recaudación que ascendía a 12.330 pesetas. Los atracadores huyeron en el coche matrícula M-9878-Y propiedad de José María Llorente de Los Huertos, a quien se lo habían robado, y que apareció en las proximidades de la gasolinera afectada.

En la madrugada del domingo fueron detenidas 13 personas, que organizaron un fuerte alboroto en el Pub Aguas Blancas, arrasando todo el establecimiento.

También se ha presentado denuncia por un importe de 70.000 pesetas, por los destrozos ocasionados en La Arenas, por unos desconocidos que destruyeron todo el bar, echaron las piraguas al agua a merced de la corriente, quedando todo el paraje arrasado.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 29 de septiembre

Van 272 días; faltan 93.
Sol: De 8,7 a 19,59.

SANTORAL

Santos: Miguel, Gabriel y Rafael.

PENSAMIENTO

«Los santos han alcanzado la perfección recorriendo el camino del Calvario y demostrando que poseían una imperturbable paciencia dentro del corazón». (Juan XXIII).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado: 927.

FARMACIA DE GUARDIA

Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3 mm.
Viento del O.
Temperatura máxima: 12,6

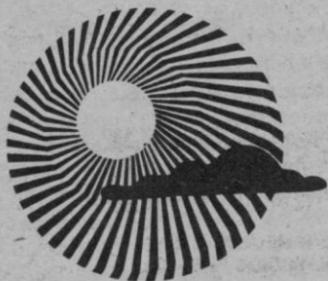
En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,9 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 5,8.
A las 11: 7,4.

En España

Mañana continuará la mejoría del tiempo, con alguna precipitación en puntos de Galicia, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología a las seis horas de hoy.

En las demás regiones, el cielo estará poco nuboso, con ligero ascenso de las temperaturas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **MEDIO**

Sea prudente

Si visita el Monte de Santa Catalina, Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Baixeras, óleos.

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos,
1 defunción y
3 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Gonzalo Montalvillo y Sanz, hijo de Ramón y de María Isabel; Armando de Santos y Martín, de Juan y de Tomasa; María Fátima Gómez y Postigo, de José Luis y de Lucía; Roberto Javier Bartolomé y Gil, de Juan Gabriel y de María de los Angeles.

Defunción: María de la Fuente y Carreras, de 69 años.

Matrimonios: Juan Gómez y Angulo con Elena de Santos y Muñoz; José María Allas y Llorente con María de los Milagros Muñoz y Vara; José-Carlos-Ignacio Mardomingo y Delgado con María Concepción Barrio y de Santos.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy, estreno. Apta
LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO
Nueva acción de karate

VICTORIA

Hoy, estreno
Ciclo versión original
MI TIO DE AMERICA
Mayores 14 años

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, único día
8 y 11,15

TONY LEBLANC y QUIQUE CAMOIRAS

en la revista

ESTE Y YO, CON DOS COJINES

con las supervedetas
ANA GALLARIN y ROSANA NIETO
y **TONY RAMA**, actor cómico
con la escultural
ROSEANNE (ROX)
Ballet **GIN-PAK**

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO
REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D
(Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

CULTOS

PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

Mañana, día 29, a las 7,15 de la tarde, dará comienzo la novena en honor de Nuestra Señora de la Paz.

Se ruega la asistencia de los cofrades y devotos de la Virgen. El día 8, se tendrá el funeral por los hermanos difuntos.

CONCURSOS

ENCUENTRO DE POLIFONIA JUVENIL

Por el Ministerio de Cultura, a propuesta de la Dirección Ge-

neral de la Juventud y Organizado por el O. A. Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, se convoca el III Encuentro de Polifonía Juvenil.

Podrán tomar parte todos los coros existentes en España de carácter juvenil y no profesionales, cuyos componentes no superen los 25 años, salvo en la promoción de un diez por ciento del total de miembros, siendo 80 el límite de los mismos.

El plazo de inscripción finalizará el día 1 de noviembre, pudiendo realizarse la misma en la Delegación Provincial de Cultura (Sección de Juventud). Habrá una fase de sector en enero y febrero de 1982 y la nacional, en Cuenca, en abril.

El boletín de inscripción podrá recogerse en la Delegación Provincial de Cultura —sección de Juventud, calle Infanta Isabel, 14—. Teléfono 414794 y 414795, de lunes a viernes, de 9 a 14 horas, en donde se informará de los pormenores de la convocatoria.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

CURSO DE FORMACION GENERAL DE VENDEDORES

CARACTERISTICAS PRINCIPALES

- Patrocinado y subvencionado por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (I.R.E.S.C.O.)
- Dirigido a propietarios, gerentes y empleados de pequeña y mediana empresa comercial

CONTENIDO DEL CURSO

- La función de ventas en la Empresa
- La venta en el establecimiento detallista (establecimiento tradicional, autoservicio, sistema de preselección)
- Aspectos psicológicos de la venta (la entrevista, el cliente, los productos)
- El trabajo del vendedor (tratamiento de objeciones, cómo asegurar el retorno, corrección de errores)

FECHAS

Del 1 al 16 de octubre de 1981

HORARIO

De 7 a 10 de la noche de lunes a viernes

CUOTA DE MATRICULA

2.000 pesetas/alumno

INFORMACION E INSCRIPCION

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia - Juan Bravo, 7 - Teléfono 41 17 14.



CURSO DE ENERGIA SOLAR

ESPECIALICESE EN LA PROFESION DE MAYOR FUTURO EN ESPAÑA

Nivel básico medio (no son necesarios estudios superiores previos), orientado fundamentalmente a las aplicaciones prácticas de esta forma de energía.

- * Próximo comienzo del curso en toda España
- * Posibilidad de seguir los estudios sin asistencia a clases

INFORMACION, POR CORREO EN:
CENSOLAR (Centro de Estudios de la Energía Solar).
C/ SALADO, 8 B. 3.º A - SEVILLA-10



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Lillie.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,05, Popeye.
- 19,30, Matt y Jenny.
- 20,00, Informativo juvenil.
- 20,25, Consumo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Las tribulaciones del juez Franklin.
- 22,05, Blanco y negro.
- 22,35, De carne y hueso.
- 23,35, Mano a mano.
- 24,00, Al cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,30, Documental.
- 21,14, Cine club.
- 22,45, Horizontes.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Polideportivo.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Lillie.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Vida de estudiante.
- 20,00, Nombre de ayer y de hoy.
- 20,25, Un mundo para ellos.
- 21,30, Telediario.
- 21,35, Dallas.
- 23,35, Homenaje a la pintura.
- 24,00, Al cierre.



- 7,00 Informativo.
- 7,05 Musical.
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su Programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Informativo de las 2,30.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la mansión roja.
- 16,30 La calle y el tiempo.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

EL AYUNTAMIENTO ANUNCIA SUBASTAS DE OBRAS EN VARIAS CALLES DE LA CIUDAD

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Se anuncian las siguientes subastas de obras:

CONCURSO SUBASTA

OBRAS: De pavimentación calle José Zorrilla.

TIPO LICITACION: Pesetas, 165.860.311.

ADMISION DE PLICAS: Hasta las 13 horas del día 14 de octubre de 1981.

Anuncios extensos en BB.OO. del Estado y de la Provincia números 225 y 111, de fechas 19 y 16 de septiembre de 1981, respectivamente.

SUBASTA

OBRAS: De pavimentación y saneamiento calle Bajada de La Canaleja.

TIPO DE LICITACION: Pesetas 5.509.951.

ADMISION DE PLICAS: Hasta las 13 horas del día 14 de octubre de 1981.

Anuncios extensos en BB.OO. del Estado y de la Provincia, números 225 y 112, de fechas 19 y 18 de septiembre de 1981, respectivamente.

SUBASTA

OBRAS: De pavimentación, agua y saneamiento de la calle de San Geroteo.

TIPO DE LICITACION: Pesetas 7.083.755.

ADMISION DE PLICAS: Hasta las 13 horas del día 14 de octubre de 1981.

Anuncios extensos en BB.OO. del Estado y de la Provincia, números 225 y 112, de fechas 19 y 18 de septiembre de 1981, respectivamente.

SUBASTA

OBRAS: De pavimentación, agua y saneamiento de la plaza de San Esteban.

TIPO DE LICITACION: Pesetas 17.652.752.

ADMISION DE PLICAS: Hasta las 13 horas del día 14 de octubre de 1981.

Anuncios extensos en BB.OO. del Estado y de la Provincia, números 225 y 112, de fechas 19 y 18 de septiembre de 1981, respectivamente.

SUBASTA

OBRAS: De dotación de servicios urbanísticos al terreno si-

tuado en la carretera N-110 de Soria a Plasencia para futura residencia regional asistida de la Seguridad Social.

TIPO DE LICITACION: Pesetas 12.964.029.

ADMISION DE PLICAS: Hasta las 13 horas del día 14 de octubre de 1981.

Anuncios extensos en BB.OO. del Estado y de la Provincia números 225 y 112, de fechas 19 y 18 de septiembre de 1981, respectivamente.

Segovia, 24 de septiembre de 1981.—EL ALCALDE.

NUEVA VICTIMA DEL SINDROME TOXICO EN SEGOVIA

Una nueva víctima del síndrome tóxico se ha producido en Segovia, durante el pasado fin de semana. Se trata de Bernardina Muñoz, de 84 años, que hace el número 135 de fallecidos por la intoxicación en toda España, según las cifras oficiales —143 según el cómputo del PSOE—.

Bernardina Muñoz había sido ingresada en la Residencia Sanitaria Licinio de la Fuente, el pasado 6 de julio, siendo dada de alta posteriormente, para volver a ser reingresada en varias ocasiones hasta su fallecimiento.

En el «Andrés Laguna»

ESTA TARDE, ACTUACION DE LOS COLOMBAIONI

Han participado en numerosas películas de Fellini

Esta tarde actuarán en el Instituto Andrés Laguna «Los Colombaioni». Quizá este nombre resulte al principio desconocido, pero si decimos que son los clowns que Fellini ha «utilizado» en sus películas «La Strada», «Amarcord», «Casanova» y «El Clown», muchos pensarán de inmediato en «los payasos de Fellini».

Nani y sus dos hijos, Walter y Leris —Los Colombaioni— pertenecen a la familia de clowns más antigua del mundo. Su tradición familiar de saltimbanquis se puede remontar al año 1600 y sus trucos en escena tienen ese sabor «de toda la vida» que tan buenos resultados les ha dado en sus giras por numerosos países de Europa y Asia.

Los Colombaioni vienen al Andrés Laguna después de haber actuado en el I Festival Internacional de Teatro de Madrid, I Semana de Teatro en Palencia,

VI Festival Internacional de Vitoria y II Muestra Internacional de Valladolid. Y se presentan con un espectáculo, «La barraca de Fera (los clowns en la comedia del arte)», que se basa en la mímica facial y el dominio de los medios de expresión corporal. La simplicidad de medios en el escenario y la espontaneidad permanente, son las claves de una sucesión de números cómicos inspirados en la más pura y tradicional concepción de la comedia del arte italiana. Esto hace que el público para el que está dirigido el espectáculo no tenga edad —salvo a la hora de pagar la entrada, ya que los niños pagan 125 pesetas y los mayores 250—.

«Los Colombaioni» actuarán esta tarde, a las ocho y mañana a las ocho y a las once de la noche. Las entradas podrán adquirirse desde dos horas antes de comenzar la función en el Instituto Andrés Laguna.

SEGOVIA Y LA AUTONOMIA

(Viene de la pág. 3)

de las industrias de Madrid se sientan atraídas por localizarse en nuestra provincia, indicando que hay que desecher por indeseable la primera vía.

No obstante con respecto a la ordenación del territorio el informe confiere a la región Castellano-Leonesa el plano de igualdad interna que la niega a la hora de los repartos de inversiones, «la ordenación del territorio que en el futuro lleve a cabo la región Castellano-Leonesa tendrá en cuenta este objetivo segoviano con el resto del territorio regional ya que las legítimas aspiraciones de otras provincias impedirán la concesión de privilegios». El informe, que no ve condiciones objetivas para el relanzamiento de Segovia ni de Castilla y León, indica en las consideraciones finales que «si los Estados Unidos consideró necesario conquistar su oeste y Brasil debe hacer lo mismo, España tiene que repoblar sus desérticos territorios interiores aún a pesar de que para ello tenga que violentar algunos postulados económicos».

En definitiva Segovia debe estar donde mejor pueda defenderse la llegada de esos recursos excepcionales, ya que en la llegada de inversión e industrialización apenas si interviene el condicionante autonómico.

Se entiende que la vía uniprovincial, de la que no se hacen valoraciones claras, es una vía política según la cual Se-

govia podría defender mejor unos posibles agravios económicos y no una vía económica en sí. Una Segovia uniprovincial cabe ser interpretada, según este informe, como una Segovia a la defensiva, no como una Segovia ofensiva en el terreno económico, terreno en cuya mejoría sólo cabe una acción estatal al igual que en la región Castellano-Leonesa.

Teatro

Esta noche, Tony Leblanc y Quique Camoiras

Esta noche, los dos conocidos actores cómicos Tony Leblanc y Quique Camoiras se presentarán en el teatro Juan Bravo de nuestra ciudad con «Este y yo, con dos cojines». Se trata de una revista de Gómez Segura y Tony Leblanc en la que figuran también las vedettes Ana Gallaron y Rosana Nieto, el actor cómico Tony Rama y un nutrido grupo se componentes, junto al Ballet Gin-Pak.

CANTIMPALOS

UN INCENDIO DESTRUYE UNA CASA DE TRES PISOS

LUIS BURGOS, corresponsal. Alrededor de las 21 horas del sábado se produjo un incendio en esta localidad que afectó a la casa propiedad de Luis González Cuenca. La casa tenía tres pisos, los cuales quedaron destruidos casi en su totalidad, por lo que los daños materiales fueron cuantiosos, aunque afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. El fuego llegó a alcanzar grandes proporciones pero no afectó a ninguna de las casas colindantes. Todos los vecinos de Cantimpalos, así como algunos de Escarabajosa y Escobar de Polendos, acudieron a colaborar en las tareas de extinción llevadas a cabo por miembros de la Guardia Civil de la localidad y de Segovia y por los equipos de extinción de Cantimpalos y Segovia. Acudieron también rápidamente las autoridades de la localidad quedando sofocado completamente el fuego alrededor de las cuatro de la madrugada.

Llamamiento de Cruz Roja en favor de los afectados por el síndrome tóxico

Cruz Roja nos informa de las múltiples necesidades que aquejan a muchas de las familias afectadas por el envenenamiento de aceite adulterado. Nos indica asimismo lo necesitadas que están muchas familias de personal femenino que pueda ayudar en tareas del hogar. Por nuestro conducto, Cruz Roja hace un llamamiento a todas las señoras y señoritas que dispongan de horas libres para que colaboren con los afectados del síndrome tóxico a través de Cruz Roja, organización en estrecha colaboración con la Administración y encargada en buena medida de la asistencia social a las familias afectadas.

Ampliado el plazo de recogida de alimentos de elaboración casera

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Como ampliación a la nota de este centro de fecha 21 de los corrientes, en la que se fijaba el día 29 como fecha tope para la recogida de los productos de elaboración casera destinados al autoconsumo familiar, en cuya elaboración pudieran haber intervenido aceites de naturaleza o procedencia sospechosa, en atención a las dificultades surgidas y dada la complejidad de tal operación, de conformidad con los dispuesto por la Dirección Técnica de la Comisaría de Abastecimientos, este Gobierno Civil ha resuelto ampliar el plazo de recogida hasta el próximo día 5 de octubre.

AZAFATA

de Vuelo y Relaciones Públicas una profesión agradable, independiente y útil a la sociedad

abierto el plazo de inscripción para el nuevo curso que próximamente se impartirá en

SEGOVIA

- sin necesidad de estudios previos
- diploma autorizado y visado por el Ministerio de Educación y Ciencia de «AZAFATA DE RELACIONES PUBLICAS».
- Congresos, Exposiciones, Empresas, Museos.
- Posibilidad de acceso a las pruebas de Iberia.

Para mayor información dirigirse a

ACADEMIA NOBEL

Independencia, 9.

Teléfonos 426915 - 412616

(Curso impartido por CUPER)

PUERICULTURA

ABIERTA MATRICULA



- SIN NECESIDAD DE ESTUDIOS PREVIOS.
- CURSO TEORICO - PRACTICO. PUNTUABLE PARA LA SEGURIDAD SOCIAL.
- DIPLOMA VISADO POR LA SUBDIRECCION GENERAL DE EDUCACION PERMANENTE Y ESPECIAL (MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA, MADRID).
- PLAZAS LIMITADAS.

Curso impartido por CUPER, Centro privado de enseñanza autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 199-I Información y matrícula: (Distribuidor de cursos CUPER)

ACADEMIA NOBEL

C/Independencia, 9. Segovia. Teléfonos: 426915 y 412616

SEPULVEDA

FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN DE LA PEÑA

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Después de los «santos toros», como diría don Alejandro de las Heras (q.e.p.d.), párroco que fue muchos años de la villa, llegan las fiestas religiosas. Los sepulvedanos tienen verdadera fe en su patrona y cada noche en su santuario la rezan y veneran, el templo se encuentra cada noche abarrotado de público, ya que también vienen de los pueblos de la Comunidad, por ser la Virgen la Patrona de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. El primer jueves de novena salió la bandera de la Cofradía, que está formada por los colores de los pueblos que integran la Comunidad, dando una vuelta al pueblo para más tarde ser enarbolada en el balcón del castillo, donde se encuentra expuesta hasta media hora antes de comenzar la novena, en que regresa al santuario, acompañada por los hermanos cofrades que sirven este año a la Virgen que a su paso por las calles van disparando cohetes; también fue precedida del tamboril y la típica dulzaina con la que cada año el maestro Isaac toca el himno de la bandera.

Ayer domingo, por la mañana, recorrió de nuevo las calles de la población, quedando expuesta de nuevo en el balcón

del castillo, hasta por la noche en que regresó al santuario.

Mañana es fiesta grande. A las doce de la mañana habrá misa solemne en el santuario, oficiada por el párroco de la villa, don Eustaquio Muñoz Muñoz; por la tarde, salve popular.

El día 30, a las 10,30, se celebrará una misa por los hermanos fallecidos de la Cofradía, y a las 5 de la tarde, se rematan los regalos y ofrendas que los devotos hacen a la Virgen, es de tradición obsequiar con un trago de vino a los rematadores, según van haciendo pujas.

El día 1, a las 4,30 de la tarde, salen los comisarios a recorrer las calles de la población, acompañados de las comisarias, ataviadas con el clásico mantón de manila. Bailan una jota en la carretera de Santiago, otra en la plaza Mayor y otra en la explanada del santuario, finalizando las fiestas con la Salve a la Virgen.

Este año sirven a la Virgen, como comisario, don Jesús Antón Tanarro; de capitán, don José García Monte; de alférez, don Angel Alonso Ortega, y como sargento, don Eustaquio-Faustino Ortiz Anranz.

En una próxima crónica explicaremos el significado de estos cargos que en Sepúlveda tienen una larga tradición

MUÑOPEDEDO

FIESTAS DE SAN MIGUEL ARCANGEL

El pasado sábado dieron comienzo las fiestas en Muñopedro en honor de San Miguel Arcángel que se prolongarán hasta el próximo miércoles día 30. Ayer tuvo lugar la inauguración oficial de las fiestas por la reina y damas de honor aunque, como hemos dicho, desde el sábado se vienen desarrollando los festejos, que comenzaron con la inauguración de las peñas, la proclamación de la reina y sus damas y un animado baile de madrugada. Ayer por la mañana tuvo lugar el III Maratón Popular, el partido de fútbol infantil entre Muñopedro y San García y el III Torneo de Fútbol San Miguel 81, que se disputó entre los equipos solteros y casados. También se jugó la final del torneo de fútbol femenino entre el Muñopedro y Marugán.

Para esta tarde están previstas las finales de frontenis, tenis y ajedrez. A las nueve y media de la noche y durante las verbenas, se celebrará un concurso de rock y, finalmente, tendrá lugar la suelta de chotas. Mañana, festividad de San Miguel Arcángel, se celebrará, a las doce y media, misa solemne en su honor. A las dos de la tarde habrá baile vermouther al que seguirá, a las cinco, la final de pelota a mano local y un partido amistoso de este deporte. Durante la velada musical que comenzará a las nueve y media, habrá concursos de mister piernas y pasodobles, seguidos de una chocolatada al estilo local. Seguidamente los mozos y mozas saldrán a por los novillos.

El miércoles tendrá lugar el desencajonamiento de las reses y los encierros por las calles de la localidad, previos a la becerrada que comenzará a las cinco de la tarde. A las diez de la noche, fin de fiestas con concurso-baile de disfraces, amenizado como el resto de los días por la orquesta «Resina». Durante un descanso del baile tendrá lugar la entrega de trofeos.

FUENTEPELAYO

Ningún afectado por el síndrome tóxico en la localidad

JESUS OLMO, corresponsal.

Neumonía atípica, síndrome tóxico, o «toxicolza» como la llaman últimamente y que nosotros conocemos. Afortunadamente no tenemos ningún caso que haya afectado a los vecinos y residentes de esta población según parece.

Se han recogido, no obstante, 1.115 litros de aceite sospechoso que la genta había comprado a vendedores ambulantes que venían con su correspondiente furgoneta y lo traían envasado en bidones de cinco litros. Por suerte parece que no debe ser tóxico, pues al no haber casos, así demuestra ser.

Asimismo, se está solicitando el importe de los productos derivados de la matanza familiar conservados con el aceite de referencia y por las muestras creemos hay pocos vecinos que lo tengan.

Al respecto voy a contar una anécdota. Un padre y un hijo hace un par de años, cuando empezaban a venir los vendedores ambulantes con aceite, decidieron comprar un bidón de cinco litros de dicho producto al ver que otras personas lo compraban porque era barato y además de oliva, según decían. Cuando llegaron a su casa con el recipiente de 5 litros en cuestión lo primero que recibieron de la esposa y madre de los mismos fue una mirada de sorpresa y una buena regañina, por meterse, según decía la mujer, en cosas que no les importaba, que por venir así, sin garantía, de modo ambulante y barato, que por las muestras tenía que dar un olor desagradable al usarlo y que francamente, que no podía ser de confianza. El padre y el hijo discutieron un poco, pero desde luego no volvió a comprarse en esa casa aceite de dichas características. Pasando el tiempo se ha demostrado que la señora tenía toda la razón del mundo.

Lo bueno sería que ni aquí ni en cualquier otro sitio se dieran

más casos de esta enfermedad y se pudieran curar los existentes.

CAMPAÑA CONTRA EL CANCER

Bajo los auspicios de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer y dirigida por el Ayuntamiento de esta villa, se ha desarrollado en la misma la cuetación para allegar fondos que ayuden en la lucha de erradicación del expresado mal, y la lucha contra el mismo.

La cantidad que se ha obtenido ha sido un total de 24.421 pesetas, procedente de aportaciones del pueblo y subvenciones del Ayuntamiento y Caja Rural locales. Supone un aumento de un 7,60% sobre lo recaudado en el año anterior, y aunque no es mucha la diferencia, puede considerarse correcta.

Hay muchas personas que con arreglo a sus posibilidades contribuyen bien. Sin embargo otras dejan mucho que desear y no comprenden el fin tan estuendo de la colecta, o bien su espíritu agarrado no les permite ese desprendimiento que para estos casos hace falta, con detrimento, por tanto, de la misión de esta campaña.

También otros responden que tienen duda en dar en estos casos o similares, diciendo que temen que no llegue a su destino las aportaciones como muchas veces por la calle se comenta.

En fin, dentro de todo ello está la otra cara, la gente desprendida y magnánima que no duda en «rascarse» el bolsillo sin mostrar esfuerzo alguno, para beneficiar a los demás.

También es digno de elogio la colaboración de las chicas y señoritas que bien por los domicilios particulares o por las calles de la población han hecho posible esta campaña en la localidad.

Cursos en centros de Formación Familiar

Inscripciones: De martes a viernes hasta 30 de septiembre de 4 a 7 de la tarde.

En cualquiera de los CENTROS DE FORMACION FAMILIAR

«El Cristo del Mercado»
(José Zorrilla, 125)

«Nuestra Señora del Carmen»
(Calle Santa Teresa s/n)

Las inscripciones pueden hacerse para todo el curso, o para alguno de los cursos monográficos dedicados a Alimentación y Nutrición (primer trimestre), o Socorrismo (segundo trimestre).



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

OBRAS SOCIALES



V ANIVERSARIO

MARIA AMPARO RODERO
SANZ - TRAPERO

FUNCIONARIO DE CARRERA

Que falleció en Segovia el día 29 de septiembre de 1976
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

SU HERMANA NATI-MARIA Y DEMAS FAMILIA,

Al recordar tan triste fecha, ruegan a sus amigos una oración por el eterno descanso de su alma.

Tecnología española para una planta química en Túnez

Una delegación tunecina ha visitado Barcelona estos días para formalizar con la empresa española Tecplant-Ingest, S.A. la construcción en Mahdia, Túnez, de una planta química destinada a la producción de «forfarral», producto que se utiliza como aditivo en los moldes siderúrgicos y en la depuración de productos químicos.

El valor de este proyecto es de cerca de 1.000 millones de pesetas y se realiza para la empresa tunecina Industries Chimiques Magrebines. La importancia

de este proyecto para la industria española es ciertamente alta, puesto que la futura planta química será dotada en su totalidad de bienes de equipo españoles.

La delegación tunecina estaba compuesta por Moncef Ben Gharbia, gobernador de Mahdia, el alcalde de la ciudad, Tahar Haddad, el director general adjunto de la Agencia de Promoción de Inversiones de Túnez, Ahmed Lamine, el jefe del servicio de Normalización y Control de Calidad de la Direc-

ción de Medio Ambiente, Bouraqui Darmoul y el representante de Industries Chimiques Magrebines, Ezzedine Jemaa.

Todos ellos se reunieron en un almuerzo de trabajo con el Secretario Genral Técnico de la Conselleria de Industria, Juan M.ª Vallvé i Rivera y con Francesc Granell de la Conselleria de Comercio y Turismo de la Generalitat de Catalunya. También entrevistaron con el concejal de Relaciones Ciudadanas de Barcelona, Lluís Reverter.—U.A.

Acuerdo en la reconversión de los grandes astilleros Aesa y Astano

Madrid.— Después de seis meses de negociación, representantes de Aesa, Astano y las centrales sindicales, con la mediación del Ministerio de Industria y Energía, llegaron a un acuerdo en los principales temas de la reconversión del sector naval.

Las medidas acordadas, con las que se pone, prácticamente, punto final al plan de reconversiones, y que afectan a grandes astilleros, son las siguientes:

— Jornada: 1.900 horas en 1981, y 1.880 en 1982 y 1.860 para 1983. La jornada fijada para este último año se ha conseguido en el último momento, pese a la inicial oposición de la patronal.

— Salarios: Incremento del 9 por ciento en 1981 y 1982. Respecto a 1982, el incremento no recoge la cláusula de revisión estipulada en el año, aunque se aplicarán los aumentos, según se ha venido haciendo en cada empresa.

Aparte de los temas acordados, quedan pendientes tres anexos, que se continuarán negociando durante los próximos días sobre jubilaciones, incapacitaciones y regulación temporal de empleo.

El Gobierno estudiará el conjunto de estos acuerdos y elaborará el plan financiero antes de publicar el correspondiente decreto de reconversión del sector.—Efe

Declaraciones de los portavoces de «Motor Ibérica» que participan en las negociaciones

Barcelona.— «La ruptura de las negociaciones sobre el plan de viabilidad de «Motor Ibérica» parece deberse a un enfrentamiento entre las dos posturas existentes en la dirección».

Así lo han manifestado a «Efe» portavoces de los miembros de CC.OO. que participan en dichas negociaciones, que que quedaron rotas recientemente.

Han añadido que «también puede haber incluido el deseo de la dirección de la empresa de presionar a la Administración para que conceda las peticiones planteadas en el plan».

«El tema que sirvió de pretexto para la ruptura es el de la movilidad geográfica de parte de la plantilla, que tal como la plantea la empresa, no podemos aceptar porque ello supone darle un cheque en blanco para proceder a despidos encubiertos».

«Queremos que se negocie, pero tenemos que decir que, de todas formas, este plan, a largo plazo, no asegura, ni mucho menos, la viabilidad de la empresa», agregaron.

«Las inversiones previstas en el plan son muy insuficientes, y creemos que sus aspectos de tipo técnico tampoco son adecua-

dos. Hemos pedido que se nos concreten las fechas de las inversiones, su distribución por centros, etc., lo que se nos ha negado».

Por último han señalado que «la producción de los modelos todo-terreno, «Vanette» y «Patrol» que plantea la «Nissan» puede suponer el abandono de los tractores, y las consecuencias pueden ser graves».

PSOE y U.G.T. de Andalucía potenciarán a los puertos andaluces

Sevilla.— El Partido Socialista Obrero Español de Andalucía y la Unión General de Trabajadores de Andalucía, han decidido potenciar la infraestructura de los puertos andaluces, con objeto de ofrecer asistencia social a las familias de los trabajadores.

El acuerdo se ha adoptado en una reunión, que han celebrado el PSOE y la UGT de Andalucía, para analizar la situación del sector pesquero andaluz. A la reunión han asistido el secretario general de PSOE de Andalucía, los secretarios generales de la Federación de Transportes de UGT y de los comités regional de Andalucía y provinciales de Cádiz y Huelva.

La potenciación de la infraestructura de los puertos pesqueros, comenzará en los puertos de Cádiz y Huelva, y continuará más adelante hasta cubrir el resto de los puertos andaluces.

Por cambio de residencia

URGE

VENTA PISO

Exterior. Calefacción central, bien soleado. Ezequiel González

Razón: Gestoría Higuera
41.56.68

VENDO PISOS

3-4 DORMITORIOS

657.500 ENTRADA UNICA

HASTA LLAVES PAGOS DE

20.000 PTAS.

C/ RIAZA, N.º 1

41 - 28 - 80

¡ AGRICULTOR !

No espere a que el vallico y otras malas hierbas destruyan sus cosechas de trigo y cebada. Trate con herbicida

BESTOL-80 y BESTOL-50 FLO

Sólo deja crecer sus cereales
DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

ANDRES ALVAREZ TEJERO

ORTIGOSA DE PESTAÑO

TELEFONO 59 43 92

IMPORTANTE EMPRESA DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL, PARA SU SUCURSAL EN SEGOVIA, PRECISA:

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

SE OFRECE:

- Retribución bruta aproximada de 650.000 pesetas anuales.
- Horario continuado.
- 30 días laborables de vacaciones anuales y demás beneficios que otorga el Convenio Colectivo del sector.

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido.
- Formación a nivel de Bachillerato Superior.
- Conocimientos de contabilidad.

Escribir detallando curriculum vitae al Apartado de Correos 95 de Segovia

Oferta de la Oficina de Empleo: número 18.910

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

LOS PAVOROSOS PROBLEMAS QUE SE PLANTEAN A LOS AGRICULTORES SEGOVIANOS

Nutridas comisiones de labradores de los pueblos de Veganzones, Escalona, Valseca y otros muchos, que fueron diezmados por las tormentas desarrolladas el año pasado, nos han visitado para rogarnos nos hagamos eco de la petición que formulan al Poder público.

Son muchos los labradores de la provincia de Segovia que el año pasado, ante la angustiosa crisis económica que planteó en algunos pueblos el régimen de tormentas que asolaron las cosechas y, en otros casos, la escasez de la producción, se vieron en la precisión de solicitar créditos del Crédito Agrícola, vencimiento de 30 de septiembre actual.

La cosecha este año ha sido deficiente y el mercado cerealista ofrece dificultades invencibles a la venta del candeal y piensos y, a lo sumo, se venden cantidades pequeñas, con depreciación, cuyo importe apenas es suficiente para cubrir las necesidades del día.

Ante este estado de cosas, los labradores solicitaron del Crédito Agrícola la renovación de los créditos recibidos. Esa petición fue cursada el día 15 de los corrientes y ayer, día 27, contestó la junta de Crédito Agrícola exigiendo liquiden las cantidades que adeudan.

Pavoroso problema el que se plantea a los labradores segovianos. La actitud de la Junta del Crédito Agrícola revela en las personas que la integran un absoluto desconocimiento de la vida agraria.

Todo esto ha motivado la movilización de dichas comisiones, que han visitado al diputado en Cortes por esta provincia, señor Cano Rueda, quien les ha acompañado al Gobierno Civil para entrevistarse con el señor González Parrado, al que presentará de momento una fórmula para despejar la situación. El gobernador se reunirá el miércoles con sus compañeros para celebrar una conferencia sobre este tema en Madrid.

Los alumnos afectados por el síndrome tóxico, tendrán medidas académicas especiales

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado recoge hoy una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que los alumnos de todos los niveles de Educación General Básica, Bachillerato y Universidad, afectados por el síndrome tóxico serán objeto de atenciones especiales en el orden académico.

A estos alumnos se les autorizarán las exenciones necesarias en cuanto a escolaridad, plazos de inscripción, matrícula, convocatorias extraordinarias y requisitos análogos, para que puedan ser atendidas en el terreno académico las circunstancias especiales que concurren en ellos.

Los delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia deberán recabar de las autoridades sanitarias competentes la relación de afectados en edad escolar obligatoria o que cursen estudios en cualquiera de los niveles educativos. Los programas de recuperación académica se implantarán con el previo conocimiento de los servicios sanitarios que se hayan responsabilizado de la asistencia y seguimiento médico de los afectados.

En el caso de los alumnos universitarios serán los rectores de las distintas universidades quienes deberán adoptar las medidas necesarias para la recuperación académica.—Efe.

Ante el amplio despliegue policial

E.T.A. CONTINUA SIN COMETER ATENTADOS

El amplio dispositivo policial que desde hace varios días funciona en Madrid, conocido bajo la denominación de «Operación Escorpio-1», en previsión de posibles atentados a cargo de ETA militar, que coincidían con el sexto aniversario de los fusilamientos de miembros de ETA y FRAP, ha impedido, según algunos observadores, la materialización de acciones violentas por dicha organización terrorista. En este sentido se considera de muy importante la detención de Juan Antonio Mardariaga Erezuma, presunto má-

ximo responsable de información en la capital madrileña de ETA militar.

Esta organización días pasados difundió un comunicado en el que convocaba para el día de ayer una «jornada de lucha».

La respuesta a dicho llamamiento, organizada por las gestoras pro-amnistía, ha consistido en la celebración de marchas e intentos de manifestación. Así, en San Sebastián las fuerzas antidisturbios disolvieron diversos conatos de manifestación.

AL MENOS 22 MUERTOS Y MAS DE 20 HERIDOS, EN EL ACCIDENTE DE QUINTANAR DE LA ORDEN

Quintanar de la Orden (Toledo).—Un total de 22 muertos y 20 heridos es el balance provisional de un accidente de tráfico ocurrido en las cercanías de esta localidad, sobre las 2,40 de esta madrugada, al colisionar un camión que transportaba pescado con un autocar ocupado por unas sesenta personas.

El accidente tuvo lugar en el kilómetro 121 de la carretera nacional 301 de Madrid a Ali-

cante, y el autocar se dirigía a Murcia. Parece ser que todos ellos regresaban de Madrid de un festival organizado por el PC. Los heridos, dos de ellos solamente, con lesiones menos graves, han sido evacuados a diferentes centros sanitarios de Madrid y Toledo.

Al lugar del siniestro, poco después de conocerse la noticia, se desplazó de la capital toledana, el coronel de la Guardia

Civil, jefe de la Zona Centro, y el jefe provincial de Tráfico. La colaboración del vecindario, fuerzas de la Guardia Civil, servicios de la Cruz Roja, fueron tan extraordinarias que gracias a la buena coordinación de todos, en menos de sesenta minutos se concentraron en el lugar del suceso ocho o nueve ambulancias que efectuaron rápidamente la evacuación de los heridos.

La Comisión Municipal sigue investigando

HOY CESA ALONSO PUERTA

Alonso Puerta deberá cesar a partir de hoy en sus cargos de portavoz del grupo socialista y segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, como consecuencia de la decisión adoptada por la Comisión Federal de Conflictos del PSOE de suspender preventivamente su militancia en el partido. Esta medida, por el momento, no impide que continúe en su puesto

de concejal.

La denuncia realizada por Alonso Puerta en torno a un presunto intento de soborno para la concesión de contratos de limpieza continúa, sin embargo, siendo estudiada por la Comisión Municipal de Investigación, ante la que esta mañana declararán todos los que participaron en la apertura de las plizas.

Fiesta del PCE

MAS DE 70.000 PERSONAS ESCUCHARON EL DISCURSO DE CARRILLO

Madrid.—Con asistencia de 70.000 personas, según datos estimativos de los organizadores, el secretario general del PCE, Santiago Carrillo, pronun-

ció ayer el discurso de clausura de la fiesta del PCE-81, dedicada esta año al tema de la OTAN.

El anfiteatro de la Feria del Campo se encontraba totalmente lleno de personas y un número no calculable de ellas seguía las incidencias del mitin por el sistema de megafonía.

Santiago Carrillo dedicó la mayor parte de su discurso a criticar la actitud del Gobierno respecto al ingreso de España en la OTAN. Condenó «el espectáculo que da el Gobierno Calvo-Sotelo por la forma y el fondo de cómo está tratando el tema». También señaló Santiago Carrillo que UCD viola sus propios compromisos respecto a la OTAN, y criticó la actuación del ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, en duros términos.

Igualmente tuvo el secretario general del PCE palabras de crítica hacia la actitud del PNV y de Convergencia y Unió, de Cataluña. Respecto a estos partidos, dijo que abusan del voto que le dieron los ciudadanos, ya que no hablaron del tema de la OTAN en sus respectivas campañas electorales.

ENTRE LOS FALLECIDOS SE ENCUENTRA EL SECRETARIO GENERAL DEL P.C.E DE MURCIA

El secretario general del PCE en Murcia, Agustín Sánchez Triguero, ha perdido la vida en el accidente ocurrido esta madrugada cerca de Quintanar de la Orden, según ha confirmado a «Efe» un portavoz de dicho partido en la capital murciana.

Agustín Sánchez Triguero era el responsable del autocar siniestrado, ocupado por medio centenar de militantes del partido y algunos familiares, casi todos ellos vecinos de Murcia capital y varios de Archena y Caravaca.

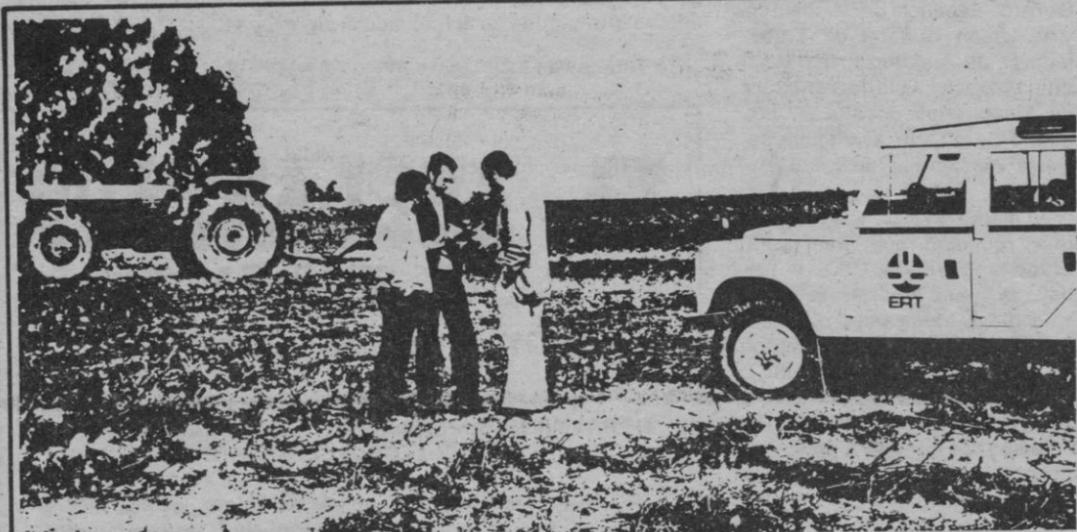
A las fiestas del PCE acudieron cuatro autocares de la región murciana: dos de la capital, otro de Yecla y otro de Cartagena. La dificultad para la identificación de las víctimas radica en que la lista de los cincuenta ocupantes del autocar siniestrado la llevaba Agustín Sánchez Triguero. Según testigos presenciales, el autocar quedó convertido en un montón de chatarra.

Fuentes de la Guardia Civil de Tráfico informaron también a «Efe» que dieciocho muertos están siendo identificados en Quintanar de la Orden, excepto cuatro que fallecieron poco después de ser ingresados en la residencia sanitaria Primero de Octubre de Madrid.

SIETE HERIDOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE TOLEDO

Toledo.—En la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Toledo han ingresado esta madrugada siete heridos del accidente de Quintanar.

Los internados sufren heridas graves, aunque los facultativos no han facilitado aún el pronóstico. Presenta heridas muy graves una mujer llamada Pilar, cuyos apellidos no se han averiguado todavía y que pasó directamente a la Unidad de Cuidados Intensivos.



Más asistencia para el agricultor

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A. (ERT), a la cabeza en diversos sectores industriales del país está presente también con su experiencia y amplio servicio, en el campo que a Usted más le interesa: la Agricultura. La División de Abonos de ERT dispone de los medios técnicos y humanos necesarios para ayudar e informar al agricultor sobre cómo resolver sus problemas de fertilización, rentabilizando al máximo su explotación.

- ASESORAMIENTO TECNICO
- ANALISIS DE TIERRAS
- MAYOR GAMA DE FERTILIZANTES
- AVANZADA TECNOLOGIA

FERTILICE RACIONALMENTE. OBTENDRA MEJOR COSECHA.

INFORMACION TECNICA Y COMERCIAL EN ESTA ZONA:

Cervantes, 26 - Segovia
Tels. (911) 41 53 16 - 41 29 24



UNION
ERT EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.

EN POCAS LINEAS

Ayer nevó en el puerto de Navacerrada con tal intensidad que cuajó en todas las habituales pistas con una capa de diez centímetros, aproximadamente, y obligó a los automovilistas que subieron de excursión a la sierra a tomar precauciones en la carretera. Esta temprana nevada podría servir de base para la próxima temporada de esquí si las temperaturas bajaran en la montaña y se mantuviera el temporal en los próximos días.

Su Majestad la Reina de España y sus hijas, las Infantas Elena y Cristina, han pasado el fin de semana en Mallorca, en su residencia veraniega del palacio de Marivent.

El motivo de esta corta estancia en Mallorca, según ha sabido «Efe» de fuentes allegadas a Marivent, ha sido el curso que las Infantas han comenzado para conseguir el título de monitor de club de vela.

«Jomeini caerá», gritaban los manifestantes

DIEZ MUERTOS Y 40 HERIDOS EN LAS CALLES DE TEHERAN

Teherán.— Un intenso tiroteo estalló ayer por la mañana en las calles del centro de Teherán cuando los Guardianes de la revolución intentaron disolver por la fuerza una manifestación de mujaidines, que gritaban consignas contra el régimen del ayatollah Jomeini. Los enfrentamientos, que se prolongaron a lo largo de tres horas, han sido los más serios en Teherán desde que se inició la revolución islámica.

A las once (hora local) los «mujaidines» iniciaron una manifestación en el centro de la ca-

pital para protestar por las ejecuciones en Irán. Los «mujaidines», iban armados y gritaban: «Este es el mes de la sangre, y Jomeini caerá este mes». En ese momento, las fuerzas gubernamentales llegaron a la avenida Villa y comenzaron a cruzarse disparos, extendiéndose a otras calles adyacentes. Los manifestantes prendieron fuego a varios autobuses, al tiempo que comenzaban a llegar ambulancias para recoger a los heridos.

Testigos presenciales señalan que, por lo menos, hubo diez

muertos, mientras Radio Teherán informó de que 40 heridos fueron trasladados al hospital Jomeini, situado en las proximidades de los sucesos.

Entre tanto prosiguen las ejecuciones en el país, donde otras 37 personas fueron ejecutadas en las últimas veinticuatro horas, acusadas de actividades subversivas contra el régimen islámico, informan la prensa y la radio locales.

Polonia

La ley de autogestión divide el congreso de Solidaridad

Gdansk.— Los 900 delegados que asisten al I Congreso del sindicato independiente polaco «Solidaridad», en el polideportivo Olimpia, de Gdansk, tras la sesión de reapertura de la segunda fase de reuniones, celebrada el sábado, iniciaron ayer domingo los debates respecto de la ley de Autogestión de las Empresas, que ha sido aprobado por el Parlamento, sobre un proyecto acordado entre representantes del Gobierno y de los sindicatos de Walesa.

Dos posiciones se están perfilando claramente: la de quienes critican el acuerdo con el Gobierno y mantienen posiciones extremistas radicales, y la que representa Lech Walesa, quien dijo que se opone a quienes pretenden destruir la Dieta (Parlamento) y el Gobierno, y subrayó que no está dispuesto a poner en peligro lo conseguido hasta ahora, «por discutir el derecho del Estado a nombrar a unos pocos directores de empresas». «Es un problema de menor importancia —añadió Walesa— el hecho de que el Gobierno se reserve el derecho de nombrar a los directores de algunas empresas consideradas de interés nacional. Y, en todo caso tendrán dificultades si intentan imponer a los obreros un director en una empresa grande, como el astillero Lenin de Gdansk».

Algunos delegados sostuvieron que los directivos de Solidaridad no estaban autorizados para dar su acuerdo a una ley que queda por detrás «de lo que se había exigido en la primera fase del congreso sindical».

La edad media de los delegados al Congreso de Solidaridad es de treinta y seis años, la mayoría de los cuales son graduados en niveles de enseñanza universitaria. De entre ellos saldrán los dirigentes nacionales, que serán elegidos democráticamente por dos años, para representar a la organización. Y, desde luego, se planteará el tema de la reelección de Walesa, quien, a pesar de todo, se cree continuará al frente del sindicato Solidaridad.

MANIOBRAS DE LA O.T.A.N. DESDE NORUEGA A TURQUIA

Bonn.— «Desde ayer a las tres de la madrugada (hoza zulu), las fuerzas rojas del pacto occidental, con unidades de la décima división acorazada y la cuarta brigada mecanizada canadiense, con apoyo de la aviación, atacan por las crestas de la Selva Negra hacia el Este». Los azules del Pacto de Varsovia, defienden el territorio de la República Federal de Alemania y en sus filas, que para eso se trata de unas maniobras de la

OTAN, combaten 3.500 soldados norteamericanos trasladados desde Kansas. Cuarenta y ocho mil hombres, 13.000 vehículos, seiscientos carros de combate y 140 helicópteros participan en este ejercicio, denominado Espada afilada, que forma parte de las maniobras de otoño que 300.000 hombres de la Alianza Atlántica realizan este mes desde el extremo norte de Europa, en Noruega, hasta la frontera oriental de Turquía con la Unión Soviética.

PANORAMICA

EGIPTO: Mohamed Riad, importante diplomático, antiguo secretario de Estado egipcio para Asuntos Exteriores y ex-secretario general de la Liga Árabe ha fallecido ayer en un hospital de la localidad yugoslava de Liubliana.

HOLANDA: La intoxicación por consumo de mejillones que se produjo días atrás en la isla de Terschelling (Holanda) parece presentar las mismas características de las que se han dado en España por la misma causa, aunque el número de intoxicados es menor, no superando el de varias decenas. Un portavoz de la asociación de vendedores de mejillones informó que los mejillones causantes de la intoxicación contenían toxinas segregadas por el plancton.

VENEZUELA: Los médicos que atienden a Rómulo Betancourt insistieron ayer en resaltar el estado de suma gravedad en que se encuentra el ex-presidente de Venezuela, que sufrió el jueves un «derrame cerebral masivo». Los médicos se mantienen continuamente a su lado en la sala de cuidados intensivos del Doctor's Hospital de Nueva York.

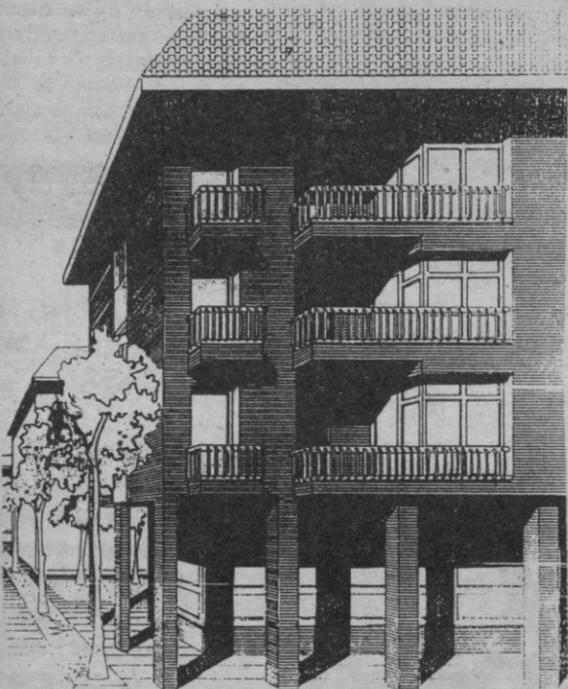
ALEMANIA: Los delegados asistentes al Congreso Regional del Partido Socialdemócrata Alemán (SPD), en el Estado federado de Schleswig-Holstein, se han pronunciado contra el estacionamiento de armas «Euroestratégicas».

Sáenz de Santamaría termina su visita a Guinea

Malabo.— El adiestramiento de dos compañías guineanas en España y la promulgación de un estatuto para los instructores españoles, son los logros más destacados de la visita del general Sáenz de Santamaría, que terminó ayer en Guinea Ecuatorial. La delegación española y el alto mando militar guineano, han suscrito un acta en el que se recogen ambos puntos, así como el incremento de instructores militares en Guinea Ecuatorial para el adiestramiento de la tropa. Las negociaciones han sido lentas y trabajosas. La mejor prueba de ello la aporta el hecho de que el acta final se haya firmado a última hora, minutos antes de que saliera para Madrid el avión en el que viajaba la misión militar española.

COVILUZ S. COOP

- Inscrita en el REGISTRO DE COOPERATIVAS
- Inscrita en el REGISTRO DE ENTIDADES DEL M.O.P.U. n.º 4577



- PISOS DE 90 M/2 UTILES
- TODOS EXTERIORES
 - 4 dormitorios
 - plaza de garaje
 - trastero, zonas ajardinadas
 - calefacción, ascensor, etc.
- PRECIO DE COSTE
- ACOGIDOS A LOS CREDITOS DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
- POLIGONO «NUEVA SEGOVIA»

INFORMACION: Ruíz de Alda, 4
Teléfono 42 68 47

ANUNCIO AUTORIZADO POR LA DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U.



LO QUE AHORRE AHORA EN LA CAJA LE DA MAS POSIBILIDADES PARA UNO (O VARIOS) PREMIOS

Una vivienda de lujo en Segovia
DOS COCHES
60.000 ptas. para que compre lo que Vd. quiera
Equipos de reparaciones domésticas y libro de bricolaje

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



Millones de niños condenados a muerte. Indúltelos.



MASSIEL HA VUELTO CON FUERZA



Massiel llegó al mundo discográfico en 1966, y llegó para triunfar. Un físico adecuado, una gran facilidad de expresión y mucha personalidad. Su garra y agresividad marcarán una nueva forma de interpretar.

El gran éxito de su vida se produjo con su triunfo en el Festival de Eurovisión de 1968, con la canción «La, la, la», compuesta por Ramón Arcusa y Manolo de la Calva (Dúo Dinámico).

A partir de aquí, Massiel se va a convertir en el nuevo mito de la canción española. Hizo cine, siguió cantando y recibiendo premios como el de la crítica en el Festival de Palma de Mallorca, el Lazo de Isabel la Católica, el Premio de Radio Barcelona y durante tres años consecutivos es nombrada cantante más popular por el diario «Pueblo».

Comenzó una nueva etapa artística, y esta vez en el teatro con la obra «A los hombres futuros, yo, Bertalt Brecht», representada durante un año en un teatro de Madrid junto al genial actor-director Fernando Fernán Gómez; espectáculo que a continuación dejó plasmado en un disco de larga duración.

Es pues, toda su vida una trayectoria de constancia y esfuerzo. Massiel siguió luchando por

por el camino del éxito. Estamos en 1975, y Massiel se va a embarcar junto con el actor mejicano Ignacio López Tarso, en la obra «Corridos de la Revolución, Méjico 1910».

De una Massiel que abarca en

su producción discográfica un largo abanico de canciones y estilos, que comienza con canciones que hoy definiríamos como de testimonio, pasando por los poemas de Bertalt Brecht, recreándose en los temas populares del folklore mexicano al que ha remozado asimilando las tendencias musicales de hoy y basándose hasta hoy en un extor Pizzola, Violeta Parra, L.E. Aute, Simone, Brasseur, Cecilia, Pablo Milanés y un largo etc., que la lleva hasta el comienzo de otra nueva etapa marcada por la firma del contrato con, la ahora su nueva compañía, Hispavox, y por lo tanto el lanzamiento de su nuevo y último trabajo «Tiempos difíciles».

«Tiempos difíciles» significa la realización de la obra de Massiel, tras una larga temporada de poca actividad discográfica.

El álbum se abre y cierra con dos cortes en la más pura línea de la Massiel que todos conocemos: «El amor», composición de Pérez Botija muy apropiada para el carácter y estilo interpretativo de Massiel, un tema de los que sobreviven a épocas y modas, del cual quedará constancia como cara A del primer single extraído del LP., y la que lo cierra, «Ven ámame», composición de J.C. Calderón.

Massiel ha vuelto al panorama musical español con más fuerza que nunca y dispuesta a ocupar las posiciones de honor en las líneas de éxitos a que nos tiene acostumbrados.

EL DESCUBRIMIENTO DE «L'ATLANTIDA» SE EXTIENDE POR ESPAÑA

Uno de los mitos-leyenda, más buscados desde la antigüedad, ha sido el de la civilización perdida de L'Atlantida. Ahora, y conducidos magistralmente de la música de la Compañía Eléctrica Dharma, hemos conseguido descubrirla, a través de su último álbum, que precisamente lleva por título genérico L'Atlantida. Todo él constituye una excelente obra, llena de vigor y fuerza necesarios, para marcar profundamente el estilo de este grupo.

El descubrimiento por toda España, ha sido notorio. El grupo ha dejado de ser un símbolo autóctono del Mediterráneo, para convertirse en un mito, que al igual que el de L'Atlantida, se extiende rápidamente por toda la Península. La más clara prueba de ello, lo constituyen sus numerosos «bolos», por la geografía nacional, que van desde Cataluña a Asturias, a Andalucía, la zona centro, y otros muchos lugares, donde su música ha sido magníficamente recibida, con unos llenos absolutos, y una media superior de más de mil personas en cada actuación, hecho que muestra el alto grado de aceptación de su peculiar sonido, por parte de sus múltiples seguidores.

Parecen ellos mismos

Adelanto de lo que será el segundo álbum de la serie Stars on 45, en single More stars, se escuchan las versiones realizadas a temas del famoso y popular cuarteto Abba, entre otros, que completan este LP.

Si el álbum anterior fue sin ningún tipo de dudas el disco más oído y bailado este verano estamos completamente seguros y convencidos que «More star» igualará o superará al anterior.

La producción está a cargo de Jaap Eggermont, y mereció la felicitación de los propios Abba que quedan fascinados al oír sus propios éxitos versionados magníficamente en este disco y el alto grado de similitud vocal con la suyas propias.

COORDINA:
A. S.

SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



¡BUENAS NOTICIAS PARA LAS AMAS DE CASA!

Aquí está la promoción SPAR para esta semana. Pueden comprar estos artículos en todos los establecimientos de la cadena SPAR

- ACEITE oliva Elosua, 0,8 grados, botella 1 litro, 167 pesetas.
- ACEITE girasol Lincosol, botella 1 litro, 136 pesetas.
- ALUBIAS pintas Hostal, bolsa 1 kilo, 129 pesetas.
- GALLETAS María Fontaneda, caja 1 kilo, 119 pesetas.
- CHOCOLATE La Campana Elgorriaga, tableta 150 gramos, 53 pesetas.
- NOCILLA 1 gusto, vaso guateque 240 gramos, 79 pesetas.
- NOCILLA 2 gustos, vaso guateque 240 gramos, 81 pesetas.
- PURE patata Maggi normal, sobre 115 gramos, 47 pesetas.
- ATUN SPAR, aceite, lata 180 gramos, 69 pesetas.
- MELOCOTON Gurpegui, bote 1 kilo, 80 pesetas.

Y como bien saben las amas de casa, serán obsequiadas con los valiosos SELLOS VALISPAR, canjeables por regalos extraordinarios

¡su negocio, un fruto que recogerá todo el año...



CRIBE CHINCHILLAS CON NOSOTROS
PERDONA LAS PEQUEÑAS FIRMAS DEL NEGOCIO
solicite folleto a:
CHINCHILLAS de EUROPA FRADES (Salamanca)

Meritorio empate de la Gimnástica Segoviana en Toledo (1-1)

El primer tiempo fue flojo, pero al marcar los toledanos en el segundo, la Gimnástica realizó un fútbol efectivo

Toledo.—(Especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por la Agencia MENCHETA).

ALINEACIONES

TOLEDO: Ortega; Leiva, Utrero (Salcedo), César; Sedeño, Castilla; Méndez, Montero (Alfonso), Saldaña, Quique y Teré.

GIM. SEGOVIANA: Buquerín; Borreguero, Gonzalo (Cuéllar), Muñoz; Iborra, Julito; Tomás, López, Bermejo, Santi (Chirri) y Calalá.

Arbitró el señor Romero Sánchez, que estuvo regular. Sacó tarjeta a Leiva, Quique y Teré.

El primer gol a los 4 minutos de la segunda parte. El colegiado señala un riguroso penalty en el área segoviana; Saldaña, de tiro raso bate a Buquerín.

El 1-1, a los 36 minutos, en una falta dentro del área grande toledana que lanza López por encima de la barrera y Julio, de tiro raso, consigue llevar el esférico a la red.

El partido ha sido malo en líneas generales, sobre todo en la primera parte, en la que ni uno ni otro equipo realizó otro fútbol que el correr por el centro del campo, sin peligro para las porterías.

En el segundo tiempo, tras el gol conseguido por el Toledo, la Segoviana ha jugado con más rapidez y el empate es el resultado justo del encuentro.

Destacados por el Toledo, Leiva, César y Saldaña, y por la Gim. Segoviana, Borreguero, Iborra y López.

COMENTARIO

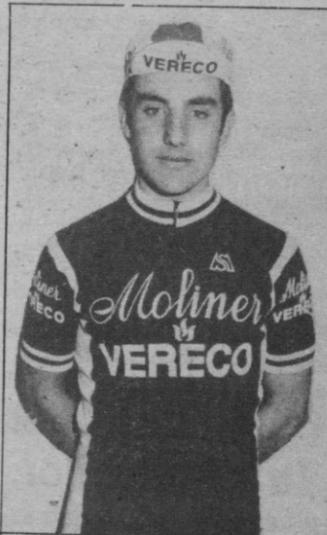
El encuentro que jugaron hoy Toledo y Segoviana fue malo en líneas generales, en razón de que la Segoviana venía confiada en su superioridad y veteranía, y por la bisoñez del Toledo, cuyos hombres se baten bien en la línea de retaguardia, pero en la delantera carecen de toda eficacia a la hora del remate, hasta el punto de que en la primera parte, tan sólo un disparo en el minuto 2, por parte del Toledo y otro en el minuto 33, por parte de la Segoviana, que Ortega despejó con apuros de puño, fueron las ocasiones de peligro que se crearon.

El partido ha tenido además el handicap del regular arbitraje del señor Romero Sánchez, que a los 4 minutos, concedió rigurosamente un penalty al equipo local por zancadilla a Castilla, cuando ya tenía perdido el control de la pelota.

Pero la verdad es que éste sirvió de revulsivo para que la Segoviana diera más fluidez a su juego y más velocidad, buscando con ahínco el empate que mercedamente consiguió, a falta de unos diez minutos para que finalizara el encuentro.

Como equipo, la Gim. Segoviana se mostró superior en veteranía y en calidad de juego, y el Toledo puso de su parte entusiasmo, buena voluntad, pero poco más.—MENCHETA

El mejor de la jornada



La figura menuda de un corredor segoviano, de Cuéllar es el muchacho, viene a completar el trío que en los últimos tiempos tuvo el ciclismo de nuestra ciudad. Se trata de MARIANO BAYON, un joven y buen ciclista encuadrado hoy en el equipo Otero-Fuenlabrada. Su temporada, por lo que se refiere a las carreras por tierras de casa, ha sido de verdad brillante. En la semana segoviana de ciclismo siempre estuvo entre los primeros, venciendo en la prueba reina, en la que se demuestra la categoría y lo completo de un corredor como Mariano. Ayer, sin tener que buscar más lejos, conseguía una clara y meritoria victoria en la I Vuelta a los Pinares, fruto de su buena preparación y de su ascenso dentro del ciclismo aficionado nacional. En Mariano, si la fortuna le acompaña, tiene Cuéllar el gran corredor ciclista dentro del campo deportivo español. Por ello, y por la modestia de que hace gala todo un gran deportista, hoy lo destacamos como EL MEJOR DE LA JORNADA.

CICLISMO

Para el cuellarano Mariano Bayón la I Vuelta a los Pinares

Con la participación de 22 corredores, de los que muchos eran del equipo Caja de Ahorros de Madrid, se disputó ayer, con tiempo desapacible, la I Vuelta a Los Pinares, que había sido organizada por el Club Ciclista 53x13 de nuestra ciudad.

En la salida un menor número de corredores de los que se esperaba, hecho motivado en que se disputaran muchas pruebas en la misma fecha y los corredores se dividieran.

DESARROLLO DE LA CARRERA

Nada más iniciarse la prueba, justamente en el Puente de San Lorenzo, pincha el corredor Mariano Bayón. Pese a ello y a que se corría con ganas en el pelotón, el cuellarano logra enlazar con sus compañeros de carrera a los pocos kilómetros.

En la subida de Villovela, demarra fuerte Bayón y se va tras él Galardeta, del equipo Sbeda. Por Escalona del Prado y Aguilafuente, ambos corredores pasan solos y con sustancial ventaja sobre el resto del pelotón. Sin embargo atrás se tira fuerte y en Navalmanzano son absorbidos por un pelotón compuesto por seis corredores entre los que se encuentra Pedro Delgado.

Hasta Nava de la Asunción, los ocho de cabeza caminan juntos, poniendo distancia entre ellos y el resto de corredores.

En Santa M.ª de Nieva hay meta volante y al paso por la misma Mariano Bayón sprinta fuertemente y se marcha de los dos corredores que le habían acompañado desde Nava, Galardeta y Manrique. Con un ritmo de pedaleo muy fuerte, el corredor cuellarano, demostrando una categoría extraordinaria y una puesta a punto excelente, llega a la meta de Segovia con dos minutos de ventaja sobre sus inmediatos seguidores. Segundo sería Manrique (Sbeda), 3.º Galardeta (Sbeda), 4.º Jacinto Garrido (C.C. 53x13), 5.º Eduardo Ramírez (Sbeda), 6.º Antonio Barrio Sastre (C.C. 53x13), y 7.º Pedro Delgado (Reynols).

Hay que destacar la gran actuación de Jacinto Garrido, que siempre estuvo en el grupo de cabeza aguantando magníficamente. Es un éxito importante el obtenido por los corredores del club organizador, tanto en la participación de sus ciclistas como por la organización de la carrera.

Pedro Delgado, a quien vimos cansado, fue el gran perdedor. Por lo realizado en la presente temporada se esperaba más de él.

De cualquier forma hay que señalar que los corredores hubieron de aguantar un fuerte viento de cara y de costado, que perjudicó grandemente a los ciclistas.

J. M.ª

Sepúlveda

Mariano Ribas, vencedor del II Trofeo Virgen de la Peña

(SETEMPUBLICA, CORRESPONSAL).

Se ha celebrado en Sepúlveda el II Trofeo Ciclista que se organiza con motivo de las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Peña. Ocho clubs participaron en esta prueba programada para juveniles y cadetes y hay que destacar que, a pesar del mal tiempo reinante, los corredores sacaron una media de 32,727 km./h. Lo más emocionante de la prueba fue la llegada al pueblo en que los participantes se mostraron muy valientes al tomar las curvas que rodean el mismo.

Al final quedaron clasificados los siguientes corredores:

JUVENILES: Mariano Ribas, Juan Carlos Rozas y Blas Hernández, todos del Zor Helios Novostil.
CADETES: Pascual García (Club Ciclista Torrejón), Arturo Acebes y Alejandro Velasco (Chimeneas Redondo).

2-1. El Acueducto venció, en un terreno encharcado, al Azuqueca

A las doce de la mañana se iniciaba el partido de primera regional ordinaria, en el que el C. D. Acueducto venció por dos goles a uno al Azuqueca.

C. D. ACUEDUCTO: Mate, Ayuso, Muñoz, Casas, Pozas, Potito, Velasco, Bibi, Virgilio, Pinillos y Rafa.

AZUQUECA: Jerónimo, Ballesteros, De la Cruz, Genaro, García Gómez, Abad, Carmona Sebastián, Sastre.

Por el Acueducto, Borreguero sustituyó a Virgilio en el minuto 25 de la segunda parte y ocho minutos después, Choni salió en lugar de Pinillos. Por parte del Azuqueca, Moratillas sustituyó a Ballesteros en el minuto 39 de la segunda parte.

Arbitró el colegiado Pascual, que tuvo una irregular actuación al pasar por alto las faltas cometidas dentro del área. Expulsó al jugador segoviano Pozas por doble amonestación, y amonestó a los del Azuqueca Sebastián, por no atender órdenes del árbitro al lanzamiento de una falta, y Abad por dirigirse al juez de línea.

COMENTARIO

El partido se jugó en un campo totalmente encharcado, sin que hubiese tiempo para rastrearle a causa de haberse jugado un partido con anterioridad. Comenzó con dominio segoviano, con buenas jugadas por parte de todo el equipo, lo que hizo pensar que se disfrutaría de un encuentro entretenido como así fue.

En el minuto 30 del primer tiempo se saca un córner, y en uno de los muchos remates que se producen, Potito logra meter la cabeza, batiendo a Jerónimo y consiguiendo el primer gol para el Acueducto. Con este resultado se llegó al descanso.

A los tres minutos de la segunda parte, en un fallo de la defensa rojiblanca, el Azuqueca logra el empate por mediación

de Carmona. El gol no supuso que el Acueducto dejase de luchar, y en el minuto 30, Ayuso —el mejor jugador del partido— centra a Rafa, quien desde lejos tira y marca, a pesar de que Jerónimo roza el balón. Es el gol de la victoria.

Si ya hemos señalado que Ayuso fue el mejor jugador del partido, tampoco podemos olvidar las excelentes internadas de Miguel, que en varias ocasiones puso en apuros a Jerónimo.

El Acueducto desaprovechó algunas oportunidades por falta de decisión al tirar a puerta.

Un hecho anecdótico: Antes de finalizar el encuentro, el colegiado se vio obligado a llamar al delegado de campo por haberse estropeado el silbato.

Con esta victoria, el Acueducto asciende al 7.º puesto en la clasificación. — A. P.

TELEFONOS

DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

Voleibol - C. Europa
ESPAÑA, ULTIMA

España se clasificó en decimosegunda y última posición del Campeonato de Europa de voleibol masculino, al perder su último partido ante Yugoslavia por tres sets a uno.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

BALONCESTO

El Imperio-Caja Ahorros, con muchas bajas, venció (71-67) al Virgen de Atocha

En el pabellón E. Teodosio se disputó ayer el encuentro de carácter amistoso entre los equipos de segunda división de baloncesto, Imperio-Caja Ahorros y Virgen de Atocha, de Madrid. Aceptable entrada en el recinto deportivo.

FORMACIONES Y ANOTADORES

IMPERIO-C.A.: Santiuste (11), Arlandis, Cozar (13), Hurtado, Nacho (16), Del Corral (13), Manrique (12), Juampi (6).
VIRGEN ATOCHA: Díaz (3), Mendoza (6), Mansilla (6), Sánchez (5), De la Sen (3), Miralles (15), Valle (4), Sanz (6), López (7), Trencó (3), y Pérez (9).
ARBITROS: Hernangómez y Mínguez.

viano en la temporada anterior, etc. Y quizás sea ese mutuo conocimiento el que no permita que haya brillantez en los encuentros que disputan los dos equipos.

Y es que ayer, quizás por lo ya expuesto y también porque el Imperio tenía las bajas de Paz, Javi y prácticamente la Del Corral, ya que jugó a la mitad del rendimiento de lo que en él es habitual, lo cierto es que nos aburrimos a lo largo de todo el encuentro. Hubo, en los últimos minutos de la primera parte, destellos de jugadas más o menos ligadas, pero el resto fue anodino y escasamente destacable.

Para la liga, que comienza el domingo, habrá que trabajar más en la cancha y protestar menos. Hubo algún jugador al que vimos muy cansado, lo que quiere decir que aún les falta fondo físico.

Bien Manrique, que hizo una defensa extraordinaria; Cozar, que fue el dueño y señor de los rebotes ofensivos y... se acabó. Porque aunque Nacho marcara muchos puntos, abusó de individualismo y ello es perjudicial para el colectivo.

J. M.ª

LA QUINIELA GANADORA

- Celta-Linares 1
- A. Madrileño-Córdoba x
- D. Alavés-Getafe x
- Burgos-Levante 1
- Alcalá-Zamora 2
- S. Sebastián-Tenerife 1
- Erandio-Sestao 1
- Palencia-Compostela x
- Huesca-Logroñés 2
- Tarrasa-Ibiza 1
- Granada-S. Fernando 2
- Ceuta-Jerez 1
- Cartagena-Reus x
- Lorca D.-C. Sotelo x

Cuatro máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el primer escrutinio de la jornada.

Los acertantes pertenecen a las delegaciones de Barcelona (tres) y a Huelva.

Los acertantes de trece son, de momento, 239, en tanto que los de doce se elevan, por ahora, a 3.246.

El escrutinio de esta jornada finalizará hoy lunes y caso de no salir más acertantes de catorce, cada uno de los cuatro percibiría unos veintitrés millones de pesetas.

Calendario del grupo A de 2.ª división de baloncesto

4-10-81	17-1-82	Molina Bodegas y Viñedos S.A. - Breogán Cultura Covadonga - Tizona Descansa: C.B. Ike
11-10-81	24-1-82	22-11-81 7-3-82 Breogán - Cultura Covadonga Tirso de Molina - Bodegas y Viñedos, S.A. Nelson León - Bosco-Nova O. Maristas-Tito - C.D. Universitario «Abula» - Atl. Universitario C.B. Ike - IMPERIO Descansa: Tizona
18-10-81	31-1-82	29-11-81 14-3-82 Atl. Universitario - C.B. Ike C.D. Universitario - «Abula» Bosco-Nova Olimpia - Maristas-Tito Bodegas y Viñedos, S.A. - Nelson León Cultura Covadonga - Tirso de Molina Tizona - Breogán Descansa: IMPERIO
25-10-81	7-2-82	6-12-81 21-3-82 Tirso de Molina - Tizona Nelson León - Cultura Covadonga Maristas-Tito - Bodegas y Viñedos, S.A. «Abula» - Bosco-Nova Olimpia C.B. Ike - C.D. Universitario IMPERIO - Atl. Universitario Descansa: Breogán
8-11-81	21-2-82	13-12-81 28-3-82 C.D. Universitario - IMPERIO Bosco-Nova Olimpia - C.B. Ike Bodegas y V., S.A. - «Abula» Cultura Covadonga - Maristas-Tito Tizona - Nelson León Breogán - Tirso de Molina Descansa: Atl. Universitario
15-11-81	28-2-82	20-12-81 4-4-82 Nelson León - Breogán Maristas-Tito - Tizona «Abula» - Cultura Covadonga C.B. Ike - Bodegas y Viñedos, S.A. IMPERIO - Bosco-Nova Olimpia Atl. Universitario - C.D. Universitario Descansa: Tirso de Molina
		10-1-82 18-4-82 Bosco-Nova Olimpia - Atl. Universitario Bodegas y Viñedos, S.A. - IMPERIO Cultura Covadonga - C.B. Ike Tizona - «Abula» Breogán - Maristas-Tito Tirso de Molina - Nelson León Descansa: C.D. Universitario

DE MERO TRAMITE

El pasado viernes, ambos equipos disputaban en Madrid un encuentro de las mismas características del de ayer en Segovia. En aquél vencieron los madrileños (74-73) al Imperio. El resultado, como podrán comprender los aficionados, no tiene la menor importancia, puesto que lo que se busca es el acoplamiento de todo el conjunto. Por otra parte, ambos equipos se conocen muy bien, tanto en su juego como en sus hombres. Miralles jugó la pasada campaña en el Imperio y Nacho, en las filas de éste hoy, lo hizo ayer en el otro. Juan Carlos, entrenador del V. de Atocha, dirigió al conjunto sego-

BALONMANO

17-23. ENTRE CAJA AHORROS Y VALLEHERMOSO NO EXISTIO APENAS DIFERENCIA

Ayer se llevó a efecto la presentación oficial del C.D. Caja Ahorros de balonmano, teniendo como rival al primera división Vallehermoso-Peugeot, de Madrid. Mucho público presenciando el encuentro.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.D. CAJA AHORROS: Andrés y J. Luis; Bravo (8-5 penalty), Eduardo, M. Angel, J. Poza (2), Plaza (2), Nico (2), Sanchidrián (1), Jimeno, M. Poza (1), Manolo (1), y J. Antonio.

C. VALLEHERMOSO-PEUGEOT: Botija y Lebrón: Miguel (3), León (5), Casanueva, Calvillo, Fernando (2), Guerrero (3), Ignacio (1), Javier (4), García (2) y Fernando (3).

ARBITROS: De Andrés y Martín. Bien compenetrados, supieron aplicar el reglamento, pero dejaron jugar. Buena su labor.

ESCASA DIFERENCIA

El encuentro que disputaron en el Teodosio ambos conjuntos resultó entretenido para el espectador. El balonmano, no hace falta decirlo, es espectacular y sus continuos contrataques hacen que el ritmo de juego no decaiga en momento alguno.

La verdad es que pensábamos en una mayor diferencia de juego entre el practicado por un segunda, los de casa, y el reali-

zado por los de fuera. Sin embargo no fue así. Y para demostrarlo ahí está el marcador al término de la 1.ª parte: 8-9. Un sólo gol de diferencia y juego de parecidas características. Vimos al equipo madrileño muy rápido en su juego, pero escasa seguridad en los pases y en la culminación de los contraataques. Poco movimiento de balón en la línea de puntos e inclinación de sus jugadores a entrar por el centro, dando facilidades con ello a la defensa 6-0; que había dispuesto Madoño.

En la otra parte, con juego mejor concebido en cuanto a movilidad de balón en ataque, se cometió también el error de querer entrar por el centro, donde Miguel Poza perdía cuantas

ocasiones habría podido tener de gol, lanzando desde atrás.

En esa similitud de juego ganó el equipo que mayor acierto tuvo de cara al marco, y aquél que contó con unas mejores intervenciones de su portero.

De cualquier forma entendemos que el Caja Ahorros está mejor preparado que en la temporada anterior, que su juego es de más categoría y que si no existió apenas diferencia con un primera fue porque sus jugadores forman un conjunto homogéneo y difícil de batir. El domingo, comienzo de la competición oficial, podremos ver si es verdad lo que ayer creímos observar en ellos.

J. M.ª

Todos los regalos que imagina con «precio especial apertura»



Centro Comercial Mahonias
Ezequiel González, 30

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Valencia, 3; Valladolid, 0
Español, 0; Zaragoza, 1
Osasuna, 3; Hércules, 1
Ath. Bilbao, 2; Sevilla, 0
Real Madrid, 2; At. Madrid, 1
Betis, 0; Real Sociedad, 1
Cádiz, 1; Santander, 0
Las Palmas, 2; Barcelona, 1
Gijón, 1; Castellón, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Rayo Vallecano, 5; Urbis, 2
Tarancón, 1; U. Criptanense, 0
Toledo, 1; Gim. Segoviana, 1
San Cristóbal, 3; Manzanares, 0
Pedro Muñoz, 0; Villaverde, 0
Uralita, 1; At. Madrileño, 1
Gim. Alcázar, 3; Torrijos, 1
Arganda, 2; Almagro, 1
Vallecas, 8; At. Valdemoro, 1

SEGUNDA DIVISION

R. Vallecano, 2; Almería, 0
Sabadell, 2; Oviedo, 1
Coruña, 2; Murcia, 1
Celta, 5; Linares, 1
At. Madrileño, 1; Córdoba, 1
Málaga, 1; Castilla, 1
Alavés, 1; Getafe, 1
Elche, 1; Mallorca, 0
Salamanca, 3; Huelva, 1
Burgos, 5; Levante, 0

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 1.º
Unión, 1; Socuellamos, 1
Colmenar, 1; S. José Obreros, 1
R. Bilbao, 4; S. Sebastián R., 4
Collado Villalba, 2; Mejoreño, 1
La Solana, 2; Barajas, 2
Acueducto, 2; Azuqueca, 1
Pedroñeras, 1; Fundación, 0
Pozuelo, 3; Simancas, 1
Vicálvaro, 0; Osiris, 0

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo primero

Alcalá, 0; Zamora, 1
Barcelona At., 5; Sporting A, 2
Lérida, 1; Endesa, 0
Sanse, 3; Tenerife, 1
Erandio, 2; Sestao, 1
Mirandés, 0; Baracaldo, 0
Leonesa, 2; Bilbao Ath., 0
Ensidesa, 0; Ferrol, 0
Palencia, 1; Compostela, 1
Huesca, 0; Logroñés, 1

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Grupo 3.º

Alcalá Promesas, 2; Horche, 1
Las Navas, 4; Galapagar, 0
Arévalo, 0; La Granja, 0
Sp. Adrada, 4; R.P. Avila, 2
Diamante, 1; Cebrereña, 1
Marchamalo, 2; El Alamo, 0
H. Alcarreño, 0; Arenas, 2
At. Velilla, 1; El Escorial, 1
At. Candeleda, 4; Torrejón P., 0

Grupo segundo

Vall Uxó, 0; Portuense, 1
Tarrasa, 3; Ibiza, 0
Tarragona, 1; Las Palmas At., 0
Granada, 0; San Fernando, 1
Ceuta, 4; Jerez, 2
Badajoz, 1; Antequerano, 0
Jaén, 1; Andorra, 1
Cartagena, 0; Reus, 0
Lorca, 0; Calvo Sotelo, 0
Algeciras, 3; Torrejón, 1

3.º PREFERENTE

Sepúlveda, 2; Robledo, 2
San Lorenzo, 2; El Espinar, 2
Cerceda, 2; Escalona, 1
Carbonero, 3; Villacacharrita, 2
Segoviana P., 5; Colmenarejo, 0
San Rafael, 3; At. Leones C., 1
Olombrada, 0; Cantalejo, 0
At. Cercedilla, 3; Riazano, 2

Hockey sobre patines

España, campeona del europeo junior

Ginebra.—Concluyó el Campeonato de Europa, categoría junior, de hockey sobre patines en el cual España ha conquistado merecidamente el título de campeón.

España, 4; Portugal, 3

La clasificación del Campeonato ha quedado establecida de la siguiente manera:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
España	7	7	0	0	45	3	14
Portugal	7	6	0	1	55	10	12
Italia	7	5	0	2	35	21	10
Holanda	7	4	0	3	32	23	8
Alemania	7	3	0	4	16	19	6
Bélgica	7	2	0	5	21	33	4
Inglaterra	7	2	0	5	15	57	4
Suiza	7	0	0	7	19	66	0

RESULTADOS

España, 4; Alemania, 1

Plazas de garaje

Zonas: Ambulatorio, c/ Coches, c/ Morenas (Larga)

Amplias facilidades

Construcciones Sansigre, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º

Teléfonos: 42-58-02 y 42-58-61

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ZARAGOZA	2	2	0	0	3	0	4+2
Real Sociedad	2	2	0	0	4	1	4+2
Osasuna	2	2	0	0	6	3	4+2
Las Palmas	2	1	1	0	3	2	3+1
Barcelona	2	1	0	1	5	2	2
Valencia	2	1	0	1	3	2	2
Atl. Madrid	2	1	0	1	3	2	2
Racing	2	1	0	1	2	2	2
Ath. Bilbao	2	1	0	1	2	2	2
Hércules	2	1	0	1	3	3	2
Sporting	2	1	0	1	2	2	2
Real Madrid	2	1	0	1	3	4	2
Valladolid	2	1	0	1	2	4	2
Cádiz	2	1	0	1	1	4	2
Castellón	2	0	1	1	1	2	1-1
Sevilla	2	0	0	2	2	5	0-2
Betis	2	0	0	2	1	3	0-2
Español	2	0	0	2	0	3	0-2

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tarancón	3	3	0	0	9	0	6
Vallecas	3	3	0	0	11	2	6
Villaverde	3	2	1	0	3	0	5
At. Madrileño	3	2	1	0	6	2	5
G. SEGOVIANA	3	2	1	0	5	2	5
San Cristóbal	3	2	0	1	5	1	4
Uralita	3	1	1	1	5	3	3
Torrijos	3	1	1	1	7	5	3
Toledo	3	1	1	1	4	5	3
Criptanense	3	1	0	2	3	3	2
G. Alcázar	3	1	0	2	4	5	2
R. Vallecano	3	1	0	2	5	8	2
At. Valdemoro	3	0	2	1	4	11	2
Arganda	3	1	0	2	2	7	2
Manzanares	3	1	0	2	2	8	2
Almagro	3	0	1	2	3	5	1
Pedro Muñoz	3	0	1	2	2	5	1
Urbis	3	0	0	3	3	11	0

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
SALAMANCA	2	2	0	0	4	1	4+2
Burgos	2	1	1	0	5	0	3+1
Celta	2	1	1	0	6	2	3+1
Dep. Coruña	2	1	1	0	2	1	3+1
Castilla	2	1	1	0	2	1	3+1
Málaga	2	1	1	0	4	3	3+1
Mallorca	2	1	0	1	4	2	2
R. Vallecano	2	1	0	1	2	1	2
Murcia	2	1	0	1	5	3	2
Córdoba	2	0	2	0	2	2	2
Elche	2	1	0	1	2	2	2
Oviedo	2	1	0	1	2	2	2
Huelva	2	1	0	1	3	4	2
Sabadell	2	1	0	1	3	5	2
Getafe	2	0	1	1	3	4	1-1
Atl. Madrileño	2	0	1	1	1	2	1-1
Alavés	2	0	1	1	2	5	1-1
Linares	2	0	1	1	1	5	1-1
Almería	2	0	1	1	0	2	1-1
Levante	2	0	0	2	0	6	0-2

(Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ZAMORA	2	1	1	0	1	0	3+1
Compostela	2	1	1	0	2	1	3+1
Erandio	2	1	1	0	2	1	3+1
Ferrol	2	1	1	0	3	2	3+1
Palencia	2	1	1	0	4	3	3+1
Endesa	2	1	0	1	2	1	2
Tenerife	2	1	0	1	5	3	2
Leonesa	2	1	0	1	4	3	2
San Sebastián	2	1	0	1	4	3	2
Barcelona At.	2	1	0	1	5	4	2
Logroñés	2	1	0	1	3	3	2
Sestao	2	1	0	1	3	3	2
Sporting At.	2	1	0	1	5	6	2
Lérida	2	1	0	1	1	4	2
Baracaldo	2	0	2	0	0	0	2
Mirandés	2	0	2	0	0	0	2
Ensidesa	2	0	1	1	0	1	1-1
Huesca	2	0	1	1	0	1	1-1
Bilbao At.	2	0	1	1	0	2	1-1
Alcalá	2	0	0	2	1	4	0-2

(Grupo 2.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. FERNAND.	2	2	0	0	3	0	4+2
Tarrasa	2	2	0	0	7	2	4+2
Andorra	2	1	1	0	4	1	3+1
Algeciras	2	1	1	0	3	1	3+1
Reus	2	1	1	0	2	1	3+1
Portuense	2	1	1	0	1	0	3+1
Antequerano	2	1	0	1	3	2	2
Calvo Sotelo	2	0	2	0	2	2	2
Cartagena	2	0	2	0	2	2	2
Ceuta	2	1	0	1	5	5	2
Jerez	2	1	0	1	4	5	2
Torrejón	2	1	0	1	2	3	2
Ibiza	2	1	0	1	2	4	2
Tarragona	2	1	0	1	1	2	2
Badajoz	2	1	0	1	1	3	2
Jaén	2	0	1	1	2	3	1-1
Lorca	2	0	1	1	0	1	1-1
Las Palmas At.	2	0	0	2	2	5	0-2
Granada	2	0	0	2	1	3	0-2
Vall Uxó	2	0	0	2	1	3	0-2

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA (Grupo 1.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osiris	3	2	1	0	4	1	5
Barajas	3	2	1	0	8	3	5
Pozuelo	3	2	1	0	9	6	5
La Solana	3	1	2	0	6	3	4
S. José Obrero	3	1	2	0	2	1	4
Socuellamos	3	1	2	0	4	2	4
ACUEDUCTO	3	2	0	1	6	7	4
Colmenar	3	1	1	1	12	3	3
Azuqueca	3	1	1	1	5	5	3
C. Villalba	3	1	1	1	5	5	3
R. Bilbao	3	0	3	0	5	5	3
S. Sebastián Reyes	3	0	3	0	8	8	3
Vicálvaro	3	1	1	1	1	1	3
Simancas	3	1	0	2	2	5	2
Pedroñeras	3	1	0	2	1	3	2
Unión	3	0	1	2	1	13	1
Fundación	3	0	0	3	3	6	0
Mejoreño	3	0	0	3	3	8	0

SEGUNDA REGIONAL (Grupo 3.º)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Candeleda	3	3	0	0	15	1	6
Las Navas	3	3	0	0	12	2	6
Sp. Adrada	3	2	1	0	11	4	5
At. Velilla	3	2	1	0	8	4	5
Cebrereña	3	1	2	0	5	3	4
Marchamalo	3	1	1	1	3	3	

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, barato. Razón: Teléfono 412555.

ALQUILO piso amueblado. Sargento Provisional, 6, 1.º

ALQUILO piso amueblado para chicas estudiantes. Teléfono 422991.

ALQUILO piso céntrico, señoritas estudiantes. Teléfono 412801 (de 4,30-7).

ALQUILO piso céntrico amueblado, propio estudiantes. Teléfono 420056.

NECESITO piso pequeño o apartamento amueblado para funcionaria. Teléfono 415296 (llamar 8,30 a 3 tarde).

SE alquila piso amueblado. Teléfonos 422624 y 422149.

ALQUILO piso amueblado, señoritas, curso; muy céntrico. Teléfono 415132.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, frances. Fernández Ladreda, 20.

OPOSICIONES Bancos y Cajas de Ahorro. Andrés Sánchez. José Zorrilla, 59. Teléfono 423196. Reanudado clases 1 de octubre.

CLASES particulares francés, preparación Escuela Oficial Idiomas. Teléfono 415347.

ACADEMIA Nobel informa actividades docentes. Curso 1981-82.

GRADUADO Escolar. Aula autorizada por el M.E.C. Equivalente a octavo de E.G.B. Imprescindible para acceder a primero de B.U.P., Bancos y Cajas de Ahorro, Oposiciones de Grado Medio. Convalidamos asignaturas. Abierto plazo matrícula.

TAQUIMECANOGRAFIA. Novísimo material didáctico. Le aseguramos un perfecto y rápido aprendizaje. Diplomese con nosotros en taquimecanografía, puede serle muy útil.

OPOSICIONES Cuerpo Superior de Policía. Comenzamos clases el 15 de septiembre.

OPOSICIONES Cuerpo Administrativo (B.U.P.), Auxiliar (Graduado Escolar o Bachillerato Elemental), y Subalterno (Sin título académico) de la Seguridad Social. Preparación completa. Instancias hasta 15 septiembre.

OPOSICIONES profesores de E.G.B. Iniciamos clases de inmediato. Infórmese en Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfonos 426915 y 412616.

PROFESORA cuidaría niños exclusivamente mañanas. Teléfono 480105.

LLANCASA. Casa con jardín, totalmente restaurada, a 5 Kms. de Segovia.

LLANCASA. Piso con garaje, preciosas vistas, calle Daoiz. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

ÁPIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRACTOR John Deere, modelo 3135. usado

TRACTOR Ebro, modelo 460, usado.

TRACTOR Ebro Super 55, usado. J. Horcajo Maquinaria. Ctra. Soria Km. 189. Teléfono 413598.

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

VENTAS

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Tel. 411459.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO, alquilo o cedo participación negocio, local bien situado 3 huecos, 155 metros cuadrados. Teléfono 415692.

VENDO piso céntrico, 80 metros cuadrados; facilidades. Teléfono 411949.

ABETOS-2 VIVIENDAS IDEALES

c/ del Roble, frente Jardines de San Roque
Información: en obra, de 4 a 6,30 tarde, de lunes a viernes, o por teléfono 42 01 82 y 42 79 25

MOTOSOLDADURA (sólo estrenada) con motor diesel 26 CV, electrodos 6 mm., salida alimentación, motores e iluminación, cargador remolacha y estiércol, con cuchara retro. Oportunidad. Román Sacristán, San Francisco, 23 (Segovia).

SEMBRADORAS cereales, distribuidoras abonos, remolques distribuidores de estiércol. Precios pasada campaña. Maquinaria Agrícola Román Sacristán, San Francisco, 23. Segovia.

PISO frente iglesia Santa Eulalia. Teléfono 421754 (mañanas 9-10).

SEÑORAS y SEÑORITAS

Si dispone de alguna hora libre y quiere colaborar con los afectados del síndrome tóxico
 Acudid a

CRUZ ROJA

os necesitamos

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
 Teléfono 42 00 59

GANADOS

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Telf. 91-2.51.28.00.

VENDO caballo 7 años de montura, y remolque basculante 4 ruedas 10 toneladas sin caja. Lucinio Herranz, Migueláñez.

SE vende un rebaño lanar, entrefinas. Daniel Arribas, Grajera (Segovia).

VENDO partida de chotos y chotas, la mayoría Charoleses. Hermanos Trilla, Valsafn. Tel. 470589 (llamar de 8 noche en adelante).

HOSPEDAJES

COMPARTO piso, señoritas estudiantes. Tel. 412801 (de 4,30-7).

INMOBILIARIAS

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**
 • **NO COMPRE NI VENDA CASA** sin consultar con **INMOBILIARIA LANCASA** Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

TRABAJO

SI precisa de los servicios de un aparejador, llamar teléfono 428077.

NECESITO chica fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 3.º izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222-428223.

FAMILIA segoviana precisa chica Madrid. Teléfono 480050, Navas de Riofrío.

TRASPASOS

SE traspasa o alquila bar nuevo, clientela fija. Teléfono 426797.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

VEHICULOS

TRACTOR Massey-Ferguson, modelo 157, usado.

Llévese el material escolar gratis en su Seat Panda.

Durante los meses de Septiembre y Octubre Seat de Segovia le ayuda en la adquisición de material escolar, al comprar su Seat Panda.

Seat Panda amigo para todo.



Les esperamos en:

GARAGE SOUSA, S.A.

C/. Ezequiel González, 28
 Teléfono 42-54-18

SEAT
 Cuidamos de su coche. Cuidemos de usted.

Compañía Telefónica Nacional de España

Puesta en circulación de 18.000 millones en obligaciones simples amortizables en 10 años.

Fecha de Emisión: 20 de Febrero de 1.981

Período de suscripción abierto al público: Desde el 28 de Septiembre hasta el 21 de Octubre, ambos inclusive.

Valor nominal de los títulos: Serie B: 50.000 pesetas.

Numeración de los títulos: 240.001 al 600.000, ambos inclusive.

Interés Nominal: 13,75 por 100 anual pagadero por semestres, es decir, 6,875 por 100 semestral.

Amortización: Mediante siete sorteos a partir del cuarto año. (Duración de la emisión: 10 años).

Régimen Fiscal: Se podrá deducir el 20 por 100 de la inversión realizada durante el año 1.981 en este empréstito, en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, cuando se den las condiciones personales reguladas en la Ley (44/1978). Para ello se solicitará la cotización calificada. Y la bonificación del 95 por 100 de la cuota del Impuesto sobre Sociedades que corresponda a los rendimientos de este empréstito, en las condiciones de la Ley (61/78). El pago de intereses será objeto de una retención en la fuente del 15 por 100, que será deducible en la

liquidación de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas o sobre Sociedades.

Cotización en Bolsa: Se solicitará la cotización Oficial en Bolsa.

Suscripción: En la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja Postal de Ahorros y Cajas de Ahorros Confederadas. Igualmente se podrá solicitar información en las Oficinas de Accionistas y Financieras de la Compañía.

Folleto de Emisión: Podrá obtenerse gratuitamente en las Oficinas de las entidades antes indicadas, así como en las de la Sociedad.



(Autorizado por la D.G.P.F.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

En Barcelona

XII Congreso de Químicos Teóricos de Expresión Latina

Barcelona. — Más de ciento cincuenta científicos se reúnen a partir de hoy, lunes, y hasta el primero de octubre próximo en el XII Congreso de Químicos Teóricos de Expresión Latina, que ha organizado en esta ocasión la Asociación de Químicos del Instituto Químico de Sarriá.

Los asistentes proceden, principalmente, de universidades y de centros de investigación de Francia, Italia, España,

los Estados Unidos de América, Alemania, diversos estados de la América Latina, Bélgica, Suiza, Argelia y el Canadá.

Durante estos días se tratarán temas de actualidad dentro de la química teórica, que inciden en otras áreas de la investigación científica. Destacan, entre otros, los siguientes temas:

diseño de nuevos fármacos e ingeniería molecular; absorción, almacenamiento e intercambio de energía, desarrollado de ordenadores y método de cálculo en la química teórica, catálisis, reactividad química, análisis conformacional, y teoría de polímeros y fotoquímica. Efe

URSS

ACUSAN A EE. UU. DE INJERENCIA EN POLONIA

Moscú. — El diario «Pravda» denuncia hoy la «injerencia» de EE.UU. en los asuntos internos de Polonia y afirma que el «ejemplo más claro» de dicha «injerencia» es la actividad de la radio «Europa Libre».

Tras añadir que desde EE.UU. se envían a Solidaridad, al Kos-Kor y a la conferencia de Polonia independiente «divisas, material de imprenta y transmisores de radio y TV, el órgano del Partido Comunista soviético acusa además a las «Embajadas de EE.UU. en diversos países» de «mantener contactos permanentes con emisarios del sindicato».

MENSAJES EN CLAVE

En cuanto a radio «Europa Libre», el rotativo las acusa de «dedicar sólo a Solidaridad el

40 por ciento de sus programas en polaco» y de «transmitir mensajes en clave a la contrarrevolución en Polonia».

El matutino engloba también en sus acusaciones a «otras radios» y las increpa por «difundir —al igual que «Europa Libre»— el llamamiento a los pueblos del Este hecho por el Congreso de Solidaridad».

Según «Pravda», dicha difusión tiene por objetivo «encender el odio a la URSS y a los partidos comunistas y obreros», además de ser incluso del «Acta Final de Helsinki». —Efe

Pueden ser 28 los muertos en el accidente de Quintanar

Murcia. — El responsable del segundo autocar del PCE de Murcia, Francisco Pujante, ha manifestado a «Efe» que el número de fallecidos en el accidente de Quintanar de la Orden podría ser de 28 y que aún no han sido identificadas todas las víctimas.

Francisco Pujante, responsable del segundo autocar murciano del PCE, que ha llegado a Murcia a las ocho de la mañana ha dicho a «Efe» que salieron de la Casa de Campo hacia las diez y media de la noche y que, poco antes de llegar a Quintanar de la Orden, alrededor de las dos de la madrugada, pudieron observar numerosas ambulancias y coches de Policía y Guardia Civil que se cruzaban con ellos, al tiempo que se interrumpía el tráfico hacia Murcia.

Francisco Pujante llamó inmediatamente a Murcia y a los responsables del partido. «No pudimos intervenir en el rescate de las víctimas a causa del tapón de circulación que había. Desde el primer momento tratamos de serenar a nuestros camaradas, algunos de los cuales sufrieron crisis de nervios. La situación era deprimente. El accidente se produjo en una curva, con un camión que llevaba remolque». —Efe.

CARRILLO, AL LUGAR DEL SUCESO

Madrid. — El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, ha salido de Madrid, alrededor de las diez de la mañana, con dirección a Quintanar

de la Orden. Acompañan a Santiago Carrillo, Simón Sánchez Montero y Nicolás Sartorius.

24 MUERTOS Y 20 HERIDOS

Ocaña (Toledo). — Testigos presenciales del accidente ocurrido esta madrugada en el kilómetro 121 de la carretera Madrid-Alicante, han manifestado a «Efe» que «los cadáveres se encuentran seccionados y es muy difícil su identificación».

Dieciocho personas han muerto en el lugar del accidente y otras seis han fallecido en distintos centros sanitarios a los que han sido trasladados.

El total de muertos hasta el momento es de 24; otras 20 personas se encuentran heridas, ocho de ellas en grave estado. —Efe.

Ataque del Polisario a un pesquero portugués

Lisboa. — Un pescador murió y tres resultaron heridos en un ataque de guerrilleros del Frente Polisario a un barco de pesca portugués, han informado hoy las autoridades marítimas. El barco «Porto Ceu», con base en Sines, navegaba en aguas del antiguo Sahara Español cuando fue atacado por los guerrilleros la noche del pasado sábado. —Efe

El Rey recibió a un destacado empresario japonés

Madrid. — El Rey Don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, a Shineo Nagano, asesor económico del primer ministro del Japón, y considerado como patriarca del mundo económico y empresarial de su país.

El señor Nagano preside una delegación japonesa, integrada por sesenta empresarios, que hoy participará en Santa Cruz de Tenerife en las sesiones de la tercera reunión plenaria del comité de cooperación empresarial hispano-japonés.

En esta reunión se estudiará el comercio bilateral, pesca transporte marítimo, turismo, cooperación técnica e inversiones japonesas en España. —Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Leopoldo Calvo-Sotelo, se ha reunido a las once y media de la mañana de hoy en la sede del Ministerio de Defensa, con el ministro Alberto Oliart, y altos cargos de este Departamento en el palacio de Buenavista.

LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA DE VIZCAYA no son suficientes ante el número de causas que han de despachar. En 1980 sólo se despacharon 4.949 procesos penales, de los 25.279 que fueron iniciados.

LA CONVOCATORIA DE LAS BECAS FULBRIGHT 1982 para investigación científica, a la que pueden optar los doctores y licenciados en carreras de ciencias, arquitectos o ingenieros, que deseen realizar estudios o trabajos de investigación en centros de los Estados Unidos de América, se publica hoy, lunes, en el Boletín Oficial del Estado / Gaceta de Madrid.

LA HUELGA DE HAMBRE continua en la cárcel Modelo de Barcelona, donde los internados se han negado esta mañana a tomar los desayunos, persistiendo en la actitud que mantienen desde el pasado sábado.

«LA DIMISION PODRIA SER INTERPRETADA como un capitulación ante quienes intentan reducir la autonomía catalana a una autonomía administrativa», ha dicho el presidente del parlamento catalán, Heribert Barrera, en el transcurso de una rueda de prensa en la que anunció su intención de no abandonar su cargo tras el conflicto planteado a raíz de unas declaraciones en Sitges.

EXTRANJERO

A LAS ONCE DE LA MAÑANA de hoy, lunes, ha despegado del aeropuerto Bonn-Colonia el avión en el que el presidente de la República Federal Alemana (RFA), Karl Carstens, viaja a Madrid para una visita oficial de cinco días a España.



LA SEÑORA

DOÑA AVELINA BERMEJO RODRIGUEZ

(VIUDA DE BERNARDO)

Falleció en Segovia el día 26 de septiembre de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos María Pilar, Guillermo, Conchita, María del Carmen, Isabel, Rogelio Portela, Marce Gil-Guedan, José Moreno, José-Félix Giménez-Sola y Amadeo Aranda; hermano Andrés; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 28, a las 4 de la tarde, desde la residencia sanitaria hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio se dirá mañana, día 29, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.